

Gemeinde Ainring



# Umweltbericht

Bebauungsplan mit integriertem Grünordnungsplan

„Hammerau B“ (Neuaufstellung)

*Abb. 1: Deckblatt: Luftbild, Ortsteil Hammerau, Gemeinde Airing; aus [3]*

Auftraggeber:

Gemeinde Ainring  
vertreten durch  
1. Bürgermeister Martin Öttl  
Salzburger Str. 48  
83404 Ainring

Tel.: +49 (8654) 575-0  
E-Mail: [gemeinde@ainring.de](mailto:gemeinde@ainring.de)

Auftragnehmer:

Logo verde  
Stadtplaner und Landschaftsarchitekten GmbH  
Isargestade 736  
84028 Landshut

Tel.: 0871 89090  
Fax: 0871 89008  
E-Mail: [info@logoverde.de](mailto:info@logoverde.de)

Bearbeiter:

M.A. TUM Franz Hilger  
Landschaftsarchitekt BDLA  
Stadtplaner

M.A. Teresa Tratz

M.Sc. Fabian Stapel

Umfang:  
66 Seiten,  
7 Abbildungen  
1 Tabelle

Datum: 20.02.2024

geändert: 08.10.2024

Verfahrensstand:  
§4a BauGB

Dieser Bericht darf nur in seiner Gesamtheit, einschließlich aller Anlagen, vervielfältigt, gezeigt oder veröffentlicht werden. Die Veröffentlichung von Auszügen bedarf der vorherigen schriftlichen Genehmigung durch Logo verde Stadtplaner und Landschaftsarchitekten GmbH.



# Inhaltsverzeichnis

<b>I</b>	<b>Einleitung</b>	<b>7</b>
<b>1</b>	<b>Grundlagen</b>	<b>7</b>
1.1	Beauftragung	7
1.2	Gesetzliche Grundlagen	8
<b>2</b>	<b>Inhalt und wichtigste Ziele des Bauleitplans</b>	<b>9</b>
<b>3</b>	<b>Beschreibung des Vorhabens</b>	<b>11</b>
3.1	Angaben zum Standort	11
3.2	Art und Umfang des Vorhabens / Erschließung	13
<b>4</b>	<b>Übergeordnete Planungen / Vorbereitende Bauleitplanung</b>	<b>15</b>
4.1	Landesentwicklungsprogramm Bayern und Regionalplan 18	15
4.2	Arten- und Biotopschutzprogramm Berchtesgadener Land	15
4.3	Fachinformation Naturschutz	15
4.4	Artenschutzkartierung Bayern	17
4.5	Flächennutzungsplan Ainring	17
4.6	Planfeststellungsbeschluss Verlegung / Verrohrung Hammerauer Mühlbach	18
4.7	Angrenzende Bebauungspläne	18
<b>II</b>	<b>BESCHREIBUNG UND BEWERTUNG DER UMWELTAUSWIRKUNGEN</b>	<b>19</b>
<b>1</b>	<b>Bestandsaufnahme</b>	<b>19</b>
1.1	Aktuelle Nutzungen	19
1.2	Schutzgüter des Naturhaushaltes	19
<b>2</b>	<b>Prognose über die Entwicklung des Umweltzustands</b>	<b>28</b>
2.1	Bei Durchführung der Planung	28
2.2	Bei Nichtdurchführung der Planung	34
2.3	Berücksichtigung der Umweltbelange in der Planung	35
2.4	Beschreibung der wichtigsten Merkmale der verwendeten technischen Verfahren, sowie Hinweise auf Schwierigkeiten gem. Anlage 1 Pkt. 3a BauGB (zu § 2 Abs. 4, §§ 2a und 4 c BauGB)	36
2.5	Bewertung der Auswirkungen der Planung auf die Schutzgüter	36
<b>3</b>	<b>Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung und zum Ausgleich der nachteiligen Auswirkungen</b>	<b>37</b>
3.1	Vermeidungs- und Minimierungsmaßnahmen	37
3.2	Vermeidungs-/Minimierungsmaßnahmen gemäß spezieller artenschutzrechtlichen Prüfung	39
3.3	Maßnahmen zur Sicherung der kontinuierlichen ökologischen Funktionalität	47
3.4	Eingriffsermittlung und Ausgleichsbedarf	50
3.5	Ausgleichsflächen und Ausgleichsmaßnahmen	51
3.6	Ermittlung Kompensationsumfang	51
3.7	Beschreibung der geplanten Maßnahmen zur Überwachung der erheblichen Auswirkungen der Durchführung des Bauleitplans	51

<b>4</b>	<b>Anderweitige Planungsmöglichkeiten</b>	<b>53</b>
<b>5</b>	<b>Allgemein verständliche Zusammenfassung</b>	<b>54</b>
5.1	Inhalt und wichtigste Ziele des Bebauungsplanes	54
5.2	Standort	55
5.3	Art und Maß der baulichen Nutzung	55
5.4	Beschreibung und Bewertung der Umweltauswirkungen des Vorhabens	56
5.5	Prognose bei Nichtrealisierung des Planes (Nullfall)	58
5.6	Wirkungsprognose	58
<b>III</b>	<b>ZUSAMMENFASSENDE ERKLÄRUNG</b>	<b>63</b>
<b>IV</b>	<b>VERZEICHNISSE</b>	<b>64</b>

# I EINLEITUNG

## 1 Grundlagen

### 1.1 Beauftragung

Die Logo verde Stadtplaner und Landschaftsarchitekten GmbH, Isargestade 736, 84028 Landshut, wurde am 24.01.2024 von der Gemeinde Ainring mit dem Teil-Bebauungsplan „Hammerau B“ mit integriertem Grünordnungsplan beauftragt.

Weiterhin wurde die Erstellung folgender Gutachten zum Bebauungsplan beauftragt:

- Schalltechnisches Gutachten, TÜV Süd Industrie Service GmbH, München
- Naturschutzfachliche Angaben zur speziellen artenschutzrechtlichen Prüfung zum Bebauungsplan „Hammerau B“, Gemeinde Ainring, Landkreis Berchtesgadener Land, aquasoli Ingenieurbüro, Siegsdorf mit Nachunternehmer naturreconsult Fachbüro für Öko-Consulting, Landschaftsplanung und Freilandökologie, Altötting
- Luftbildauswertung; BBP Hammerau B I Ainring; Luftbildauswertung zur Risikoabschätzung einer möglichen Kampfmittelbelastung (Phase A), Buchwieser Geotechnik e.K., Garmisch-Partenkirchen
- Bericht zur Kampfmittelsondierung mit Diff.-Magnetometer 4-Kanal-GPS-Sonde, geomer Kampfmittelbergung, Augsburg
- Baufachliche Stellungnahme zu den Untergrund- und Grundwasserverhältnissen - orientierende hydrogeologische Baugrunduntersuchung mit historischer Altlastenrecherche, KDGeo Czeslik Hofmeier und Partner Ingenieurgesellschaft für Geotechnik mbH Institut für Erd und Grundbau, München
- Baufachliche Stellungnahme zu den Untergrund- und Grundwasserverhältnissen, KDGeo Czeslik Hofmeier und Partner Ingenieurgesellschaft für Geotechnik mbH Institut für Erd und Grundbau, München
- Bebauungsplan „Hammerau B“, Gemeinde Ainring - Verkehrsgutachten, Fortschreibung 2024 PTV Transport Consult GmbH, Karlsruhe
- Eingriffsbilanzierung zum Bebauungsplan „Hammerau B“, aquasoli Ingenieurbüro, Siegsdorf
- Kurzbericht - KW 6, 05.02.2024 - 09.02.2024, Archäologie Hofmann & Heigermoser GbR, München
- Kurzbericht - KW 7-9, 12.02.2024 - 26.02.2024, Archäologie Hofmann & Heigermoser GbR, München
- Kurzbericht, 28.02.2024, Archäologie Hofmann & Heigermoser GbR, München
- Bautagesberichte Februar 2024, geomer- Kampfmittelbergung, Augsburg

Der seit 14.03.1986 rechtswirksame Flächennutzungsplan der Gemeinde Ainring [5] wurde neu aufgestellt. Das geplante Vorhaben ist bereits bei der Aufstellung berücksichtigt. Am 18.02.2020 wurde der Feststellungsbeschluss gefasst. Mit Bescheid vom 23.11.2020, Az. 311.1 BLP 893-2018, wurde der Flächennutzungsplan in der Planfassung vom 18.2.2020 durch das Landratsamt Berchtesgadener Land genehmigt. Dies wurde im Amtsblatt vom 01.12.2020 bekannt gemacht.

## 1.2 Gesetzliche Grundlagen

### Umweltprüfung

*Für die Belange des Umweltschutzes nach § 1 Abs. 6 Nr. 7 und § 1a wird eine Umweltprüfung durchgeführt, in der die voraussichtlichen erheblichen Umweltauswirkungen ermittelt werden und in einem Umweltbericht beschrieben und bewertet werden. [...] Die Umweltprüfung bezieht sich auf das, was nach gegenwärtigem Wissensstand und allgemein anerkannten Prüfmethode sowie nach Inhalt und Detaillierungsgrad des Bauleitplans angemessenerweise verlangt werden kann. Das Ergebnis der Umweltprüfung ist in der Abwägung zu berücksichtigen. [...]*

(§ 2 Abs. 4 BauGB)

Die Umweltprüfung ist in die bestehenden Verfahrensschritte der Bauleitplanung integriert. Sie ist als Regelverfahren für grundsätzlich alle Bauleitpläne ausgestaltet und zur Vereinheitlichung der bislang nebeneinander stehenden planungsrechtlichen Umweltverfahren (Umweltverträglichkeitsprüfung, Verträglichkeitsprüfung nach der Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie, naturschutzrechtliche Eingriffsregelung) genutzt worden.

### Umweltbericht

*Im Umweltbericht sind die auf Grund der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 ermittelten und bewerteten Belange des Umweltschutzes darzulegen. Der Umweltbericht bildet einen gesonderten Teil der Begründung.*

(§ 2a BauGB)

Der Umweltbericht dient im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit (§ 3 Abs. 1 und Abs. 2 BauGB) und der Behörden (§ 4 Abs. 1 und Abs. 2 BauGB) der Informationspflicht der Gemeinde.

## 2 Inhalt und wichtigste Ziele des Bauleitplans

Auf Antrag des Stahlwerks Annahütte erfolgte über das Landratsamt Berchtesgaden Land mit Bescheid vom 07.02.2019 der wasserrechtliche Planfeststellungsbeschluss zur Verlegung und Verrohrung des Hammerauer Mühlbachs sowie zur Neuerrichtung des Wasserkraftwerkes SAH 2.

Im Zuge der Verfahrensbeteiligung am Wasserrechtsverfahren hat sich die Gemeinde Ainring mit dem Vorhaben befasst. Hierbei wurde festgestellt, dass der verlegte und verrohrte Bachlauf inmitten des Plangebiets des rechtskräftigen Bebauungsplans Hammerau B in der Fassung vom 20.12.1994 verläuft. Der rechtskräftige Bebauungsplan ist somit in Teilflächen nicht mehr vollziehbar.

Die betroffenen Grundstückseigentümer wurden vorab entsprechend informiert.

Der Gemeinderat beschloss in der Sitzung vom 14.05.2019 den Bebauungsplan Hammerau B mit Grünordnungsplan, der infolge der mit Planfeststellungsbeschluss vom 07.02.2019 nicht mehr vollständig realisierbar geworden ist, im Regelverfahren neu aufzustellen. Ziel ist es das vormals bestehende Baurecht soweit möglich wieder herzustellen.

Hierbei werden auch das Erschließungskonzept sowie das städtebauliche Konzept im Plangebiet überarbeitet (siehe Begründung Kapitel 5), um standortverträgliche und zeitgemäße Entwicklungsmöglichkeit für Gewerbe zu schaffen.

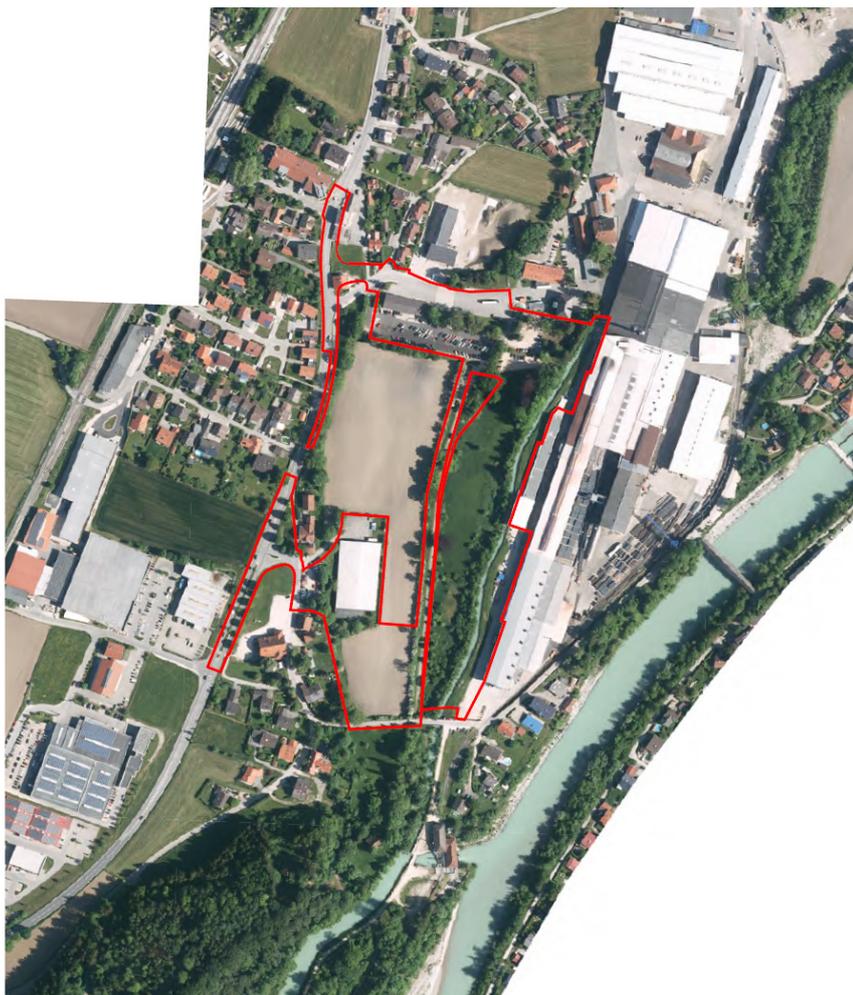


Abb. 2: Luftbild [3] mit Geltungsbereich des BBP o.M.

Die aktuellen Planungen und Entwicklungen im Bereich des Stahlwerks Annahütte sind dabei zu berücksichtigen, u.a. auch der Umbau der Werkszufahrt über die Max-Aicher-Allee durch das Staatliche Bauamt Traunstein und die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Wertstoffverladehalle mit Gleisanschluss Annahütte“ mit Ausgleichsflächen im Bereich des verlegten und verrohrten Bachlaufs.

Innerhalb des Geltungsbereichs des in Neuaufstellung befindlichen Bebauungsplans wurden zwischenzeitlich von einem Investor Grundstücke erworben, um eine hoch automatisierte Produktionsstätte zu errichten.

Da es sich um eine immissionsverträgliche Nutzung handelt, steht die Gemeinde dieser Entwicklung offen gegenüber, welche auch in besonderem Maße den in 2019 im Gemeindeentwicklungs- und Umweltausschuss entwickelten strategischen Grundsätzen und Zielen für Gewerbeflächen in der Gemeinde Ainring entspricht. Demnach ist u.a. die Ansiedlung von Unternehmen aus hochproduktiven und zukunftsfähigen Branchen anzustreben. Maßstab sind Branchen und Unternehmen mit hoher Wertschöpfung (Arbeitsplätze, Umsatz und Steueraufkommen) sowie hochwertigen, qualifizierten Arbeitsplätzen, wie z.B. hochwertige Produktionsbetriebe, IT-Unternehmen, etc..

Die für den Produktionsbetrieb vorgesehenen Teilflächen im Plangebiet des vorgenannten Gesamtbebauungsplans „Hammerau B“ wurden im laufenden Bauleitplanverfahren nach den Verfahrensschritten gemäß § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB aus dem Geltungsbereich ausgegliedert und als eigenständiger, vorhabenbezogener Bebauungsplan „Maschinenbau Hammerau B“ weitergeführt.

Das Bauleitplanverfahren zur Neuaufstellung des Bebauungsplans „Hammerau B“ wird im Geltungsbereich der verbleibenden Teilflächen fortgeführt.

## 3 Beschreibung des Vorhabens

### 3.1 Angaben zum Standort

#### 3.1.1 Räumliche und inhaltliche Abgrenzung

Das Plangebiet befindet sich im Ortsteil Hammerau in der Gemeinde Ainring im Landkreis Berchtesgadener Land, Bezirk Oberbayern. Der Geltungsbereich der Neuaufstellung des Bebauungsplans umfasst gesamt ca. 63.064 m<sup>2</sup> (ohne externe Ausgleichsflächen).

Der naturschutzfachliche Ausgleich des Bebauungsplans „Hammerau B“ wird auf einer bereits von der UNB genehmigten Ökotothfläche der Max Aicher Agrar GmbH & Co.KG erbracht. Die Ausgleichsflächen befinden sich auf Grundstück Fl.Nr. 1868, Gemarkung Freilassing.

Die Grundstücke im Plangebiet befinden sich größtenteils in Privatbesitz, Teilflächen sind im Besitz der Gemeinde Ainring.

Der Geltungsbereich wird im Westen durch die Bundesstraße B20 mit einer parallel verlaufenden Hangkante, im Süden durch den Walser Weg und im Norden durch die Max-Aicher-Allee begrenzt.

Im Osten stellen die Gebäudeaußenkanten der bestehenden Werkshallen des Stahlwerks Annahütte die Grenze des Plangebiets dar.

Mittig im Plangebiet werden planungsrechtlich bereits über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Wertstoffverladehalle mit Gleisanschluss Annahütte“ gesicherte Ausgleichsflächen sowie die Flächen im Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Maschinenbau Hammerau B“ aus dem Geltungsbereich ausgespart.

Der neu verlegte Hammerauer Mühlbach verläuft zentral im Geltungsbereich und trennt diesen in eine westliche und östliche Teilfläche. Auch die Ausgleichsfläche des landschaftsbeflegerischen Begleitplans zur Bachverlegung Hammerauer Mühlbachs,

gemäß des Planfeststellungsbeschluss vom 07.02.2019, trennt die beiden Teilflächen. Die westliche Teilfläche im Geltungsbereich wird als Gewerbegebiet (GE) festgesetzt und die östliche als Industriegebiet (GI) als Potentialfläche zur Erweiterung des Stahlwerks Annahütte.

Im Plangebiet befinden sich teilweise bestehende bauliche Anlagen, Erschließungsflächen und Infrastruktureinrichtungen.

Der Geltungsbereich umfasst folgende Flurnummern der Gemarkung Ainring:

1687 (Tfl.), 1691, 1694/1 (Tfl.), 1694/2 (Tfl.), 1694/3 (Tfl.), 1696 (Tfl.), 1696/2, 1696/6, 1696/7, 1701/3 (Tfl.), 1714/3 (Tfl.), 1714/4 (Tfl.), 1714/5 (Tfl.), 1714/7, 1714/8 (Tfl.), 1714/10, 1739/2 (Tfl.), 1739/6 (Tfl.), 1739/7 (Tfl.), 1739/13 (Tfl.), 1739/37 (Tfl.), 1739/48 (Tfl.), 1739/72, 1739/109 (Tfl.), 1739/110 (Tfl.), 1739/119 (Tfl.), 1739/121 (Tfl.), 1739/122 (Tfl.), 1739/124, 1739/125, 1739/126, 1875/2 (Tfl.), 1875/10, 1875/14 (Tfl.), 1875/29 (Tfl.), 1875/30, 1875/31 (Tfl.), 1875/32 (Tfl.), 1875/33, 1875/36, 1875/37 (Tfl.), 1875/38, 1875/40, 2038/32 (Tfl.).

#### 3.1.2 Abgrenzung der Untersuchungs-räume

Der Umweltprüfung sowie der Bearbeitung des Umweltberichts werden folgende Gutachten zugrunde gelegt, welche auch Bestandteil der Satzung werden:

- Schalltechnisches Gutachten, TÜV Süd Industrie Service GmbH, München
- Naturschutzfachliche Angaben zur speziellen artenschutzrechtlichen Prüfung zum Bebauungsplan „Hammerau B“, Gemeinde Ainring, Landkreis Berchtesgadener Land, aquasoli Ingenieurbüro, Siegsdorf mit Nachunternehmer naturreconsult Fachbüro für Öko-Consulting, Landschaftsplanung und Freilandökologie, Altötting



- Kurzbericht, 28.02.2024, Archäologie Hofmann & Heigermoser GbR, München
- Bautagesberichte Februar 2024, geomer- Kampfmittelbergung, Augsburg

Die gewählten Abgrenzungen sind den jeweiligen Gutachten zu entnehmen.

### 3.2 Art und Umfang des Vorhabens / Erschließung

Der Geltungsbereich des Bebauungsplans umfasst ca. 63.064 m<sup>2</sup> (ohne externe Ausgleichsflächen).

Innerhalb des Geltungsbereichs des in Neuaufstellung befindlichen Bebauungsplans wurden zwischenzeitlich von einem Investor Grundstücke erworben, um eine hoch automatisierte Produktionsstätte zu errichten.

Die für den Produktionsbetrieb vorgesehenen Teilflächen des Plangebiets wurden vom bereits laufenden Bauleitplanverfahren „Hammerau B“ abgetrennt und als eigenständiger, vorhabenbezogener Bebauungsplan „Maschinenbau Hammerau B“ weitergeführt, welcher zwischenzeitlich als Satzung beschlossen ist.

Für die verbleibenden Teilflächen des Gesamtbebauungsplans wird das Verfahren zur Neuaufstellung als sog. Angebotsbebauungsplan fortgeführt.

Die Neuaufstellung des Bebauungsplans mit integriertem Grünordnungsplan soll die folgenden angestrebten Ziele für das Planungsgebiet räumlich umsetzen und konkretisieren:

Im östlichen Plangebiet sollen Erweiterungsflächen für das Stahlwerk Annahütte entstehen. Da es sich bei dem Betrieb um einen Gewerbebetrieb mit erheblichen Belästigungen (Lärmemissionen) handelt, muss dieses Baugebiet gemäß § 9 Abs. 2 Nr. 1 BauNVO als Industriegebiet festgesetzt werden.

Dabei sind Tankstellen nach § 9 Abs. 2 Nr. 2 BauNVO unzulässig. Ausnahmen nach § 9 Abs. 3 BauNVO sind ebenfalls unzulässig.

Das westliche Plangebiet soll gemäß rechtskräftigem Bebauungsplan als Gewerbegebiet entwickelt werden. Neben dem Erhalt der bestehenden baulichen Anlagen und Nutzungen (Im- und Exportfirma für Taschen, Werksgebäude des Stahlwerks Annahütte inkl. Mitarbeiterstellplätze) ist auch die Errichtung eines Parkdecks für Mitarbeiter des Stahlwerks Annahütte vorgesehen.

Hierzu wird ein Gewerbegebiet nach § 8 Abs. 1 BauNVO festgesetzt, Ausnahmen nach § 8 Abs. 3 Nr. 1 und Nr. 3 BauNVO sind nicht zulässig. In Teilbaugebiet GE 3.1-West sind nur Gewerbebetriebe, die das Wohnen nicht wesentlich stören, sowie Nutzungen nach § 8 Abs. 2 Nr. 2 BauNVO zulässig.

Bestehende Grünstrukturen entlang der Bundesstraße B20 und im Bereich des ehemaligen Fabrikantengartens (Stahlwerk Annahütte) sowie des Hammerauer Mühlbachs sind soweit möglich, auch aus artenschutzfachlichen Gründen (Trittstein und Verbindungsfunktion, Leitstrukturen) zu erhalten.

Die Vorgaben des Planfeststellungsbeschlusses zur Verlegung und Verrohrung des Hammerauer Mühlbachs sowie zur Neuerrichtung des Wasserkraftwerkes SAH2 sind zu beachten, hierbei insbesondere die Festlegungen des Landschaftspflegerischen Begleitplans.

Das Maß der baulichen Nutzung wird wie folgt festgesetzt:

- Das Maß der baulichen Nutzung ist in der Planzeichnung festgesetzt durch die zulässige Grundflächenzahl (GRZ) in Verbindung mit der Wandhöhe und der Firsthöhe.

- Die überbaubaren Grundstücksflächen sind durch Baugrenzen im Plan festgesetzt.
- Nebenanlagen im Sinne des § 14 BauNVO sind nur auf überbaubaren Grundstücksflächen zulässig. Ausgenommen sind Nebenanlagen im Sinne des § 14 Abs. 2 BauNVO welche auch außerhalb der überbaubaren Grundstücksflächen oder außerhalb der Flächen für Nebenanlagen zulässig sind.
- Auf den nicht überbaubaren Grundstücksflächen sind zu den zulässigen Nebenanlagen im Sinne des § 14 Abs. 2 BauNVO auch zu begrünende Flächen und Erschließungsflächen (u.a. innerbetriebliche Gleisanlagen) zulässig.
- Abstandsflächen: Die Geltung der Bestimmungen des Art. 6 Abs. 5 Satz 1 BayBO wird angeordnet.
- Bauweise: Die Geltung der Bestimmungen des § 22 Abs. 2 BauNVO wird für alle Baugebiete angeordnet. Abweichend hiervon sind gemäß § 22 Abs. 4 BauNVO Gebäude mit einer Länge von über 50 m zulässig.

Im Rahmen der Grünordnung wird den Belangen des Landschafts- und Ortsbilds sowie der Ökologie Rechnung getragen.

Vorrangiges Ziel ist die Einbindung des Plangebiets in den landschaftlichen Kontext sowie die Schaffung bzw. der Erhalt abschirmender Grünstrukturen gegenüber angrenzenden Wohn- und Mischgebieten.

Die Erschließung des Plangebiets erfolgt für den Kfz-Verkehr von Osten her über die bestehenden privaten Verkehrsflächen des Werksgeländes der Annahütte. Eine Zufahrtskontrolle und Wiegevorrichtung an der Werkszufahrt über die Max-Aicher-Allee ist gegeben. Die Max-Aicher-Allee erschließt das Plangebiet von Norden. Von Westen und Süden her wird das Plangebiet über den Walser Weg erschlossen, welcher in die Bundesstraße B20 einmündet.

Der naturschutzrechtliche Eingriff durch vorliegenden Bebauungsplan wird gemäß Leitfaden „Bauen im Einklang mit Natur und Landschaft“ zur Eingriffsregelung in der Bauleitplanung bilanziert.

## 4 Übergeordnete Planungen/Vorbereitende Bauleitplanung

### 4.1 Landesentwicklungsprogramm Bayern und Regionalplan 18

Nach § 1 Abs. 4 BauGB sind die Bauleitpläne den Zielen der Raumordnung anzupassen. Verbindliche Ziele der Raumordnung enthalten das Landesentwicklungsprogramm (LEP) und der Regionalplan (RP).

Art und Umfang der Anpassungspflicht hängen dabei von der Konkretheit der Ziele ab.

Das Landesentwicklungsprogramm Bayern [1] ist das landesplanerische Gesamtkonzept der Staatsregierung für die räumliche Entwicklung und Ordnung Bayerns. Es enthält Ziele (Z) und Grundsätze (G), die fachübergreifend die raumbedeutsamen öffentlichen Planungen und Maßnahmen koordinieren.

Der Regionalplan der Region 18 Südostoberbayern [2] hat die Aufgabe, Ziele und Grundsätze der Raumordnung auf der Ebene der Region aufzustellen und fortzuschreiben. Er ist ein langfristiges Entwicklungskonzept, dessen Ziele und Grundsätze für alle öffentlichen Planungsträger verbindlich und für jeden Bürger eine zuverlässige Orientierungshilfe sind. Teil A beschreibt dabei die nachhaltige überfachliche Entwicklung der Raumstruktur, Teil B die nachhaltige Entwicklung der raumbedeutsamen Fachbereiche.

Für die Darstellung der einschlägigen planungsbezogenen Grundsätze und Ziele des LEP und RP wird auf die Begründung zum Bebauungsplan verwiesen.

### 4.2 Arten- und Biotopschutzprogramm Berchtesgadener Land

Das Arten- und Biotopschutzprogramm Berchtesgadener Land (ABSP) mit Stand Januar 2014 [4] stellt den Gesamtrahmen aller für den Arten- und Biotopschutz erforderlichen Maßnahmen des Naturschutzes und der Landschaftspflege dar. Es ermöglicht eine fachlich abgestimmte Darstellung und Umsetzung der Ziele des Naturschutzes.

Im ABSP ist für das Planungsgebiet kein Schutz- oder Entwicklungsgebiet vorgesehen. Nordöstlich des Stahlwerks Annahütte ist der Hammerauer Mühlbach als zu erhaltener und zu optimierender regional bedeutsamer Lebensraum kartiert. Dieser Zielvorgabe wird durch die im Landschaftspflegerischen Begleitplan zur Verlegung und Verrohrung des Hammerauer Mühlbachs festgesetzten Ausgleichsmaßnahmen entsprochen.

### 4.3 Fachinformation Naturschutz

Das Planungsgebiet liegt in der Entwicklungszone des „Biosphärenreservats Berchtesgadener Land“.

Im Planungsgebiet befinden sich keine weiteren Schutzgebiete nach Naturschutzgesetz, wie NATURA 2000-Gebiete, Naturschutzgebiete oder Landschaftsschutzgebiete.

Außerhalb des Planungsgebiets liegen westlich davon das Landschaftsschutzgebiet „Ainringer und Peracher Moos“ sowie nördlich das Vogelschutzgebiet „Salzach / Inn“ und das FFH-Gebiet „Salzach / Unterer Inn“.

Innerhalb des Planungsgebiets ist gemäß Fachinformationssystem Naturschutz [8] das Biotop 8243-0045-001 (Teilfläche 1) Grauerlen- und Eschen-Bachsaum östlich Au kartiert.

Dieses Biotop wird in der Planzeichnung nur nachrichtlich dargestellt, da die Grünstrukturen im Rahmen der Verlegung des Hammerauer Mühlbachs (rechtskräftiger Bescheid und Planfeststellungsbeschluss des Landratsamtes Berchtesgadener Land vom 07.02.2019 [6]) innerhalb des Geltungsbereichs weitgehend aufgelöst wurden.

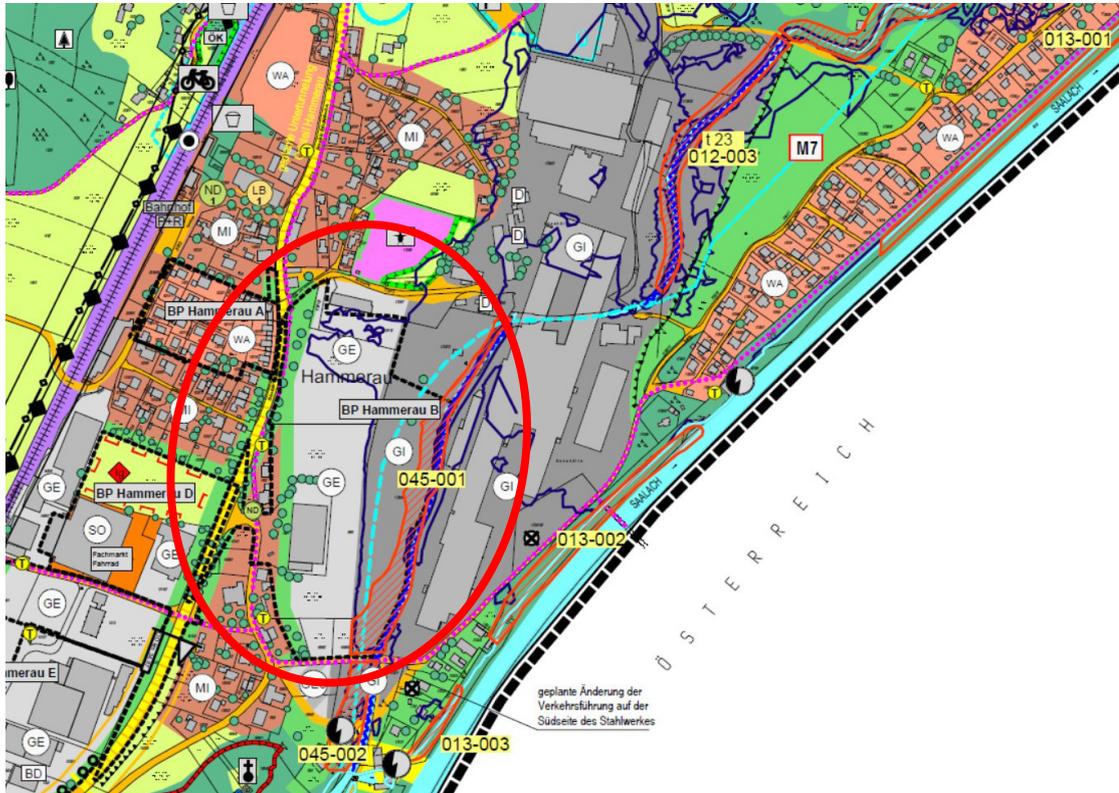
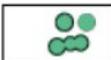


Abb. 1: Ausschnitt Flächennutzungsplan Gemeinde Ainning, o.M. [5], bearbeitet

### Zeichenerklärung

	Mischgebiet
	Gewerbegebiet
	Industriegebiet
	Geltungsbereich aktueller Bebauungspläne
	sonstige Grünfläche (für das Ortsbild bedeutsame innerörtliche Grün- und Freiflächen, Schutzstreifen um Bau- und Gewerbegebiete)
	geplante Änderung der Verkehrsführung auf der Südseite des Stahlwerkes Annahütte
	Rückbau, Verlegung und Verrohrung Hammerauer Mühlbach
	Gefährdungsflächen bei Extremhochwasser (HQ Extrem) im Tal der Saalach (nachrichtliche Information möglicher Überschwemmungsflächen bei Extremhochwasser mit Warn- und Hinweistfunktion, kein verbindlicher Festsetzungscharakter)
	bestehende Gehölze (Bäume, Sträucher, Baumgruppen, Feldgehölze) (Erhaltung und Ersatz im Falle von Verlust)

Biotopbeschreibung gemäß LfU [8] (gekürzt):

*An einem Bach zu beiden Seiten stehende dichte Gehölzsäume; der Bestand wird durch eine Straße in zwei Teilflächen getrennt. In der kleineren südlichen Fläche steht zu beiden Seiten des recht breiten und schnellfließenden Baches ein recht dichter Saum aus Grauerle und verschiedenen Weiden bis zu 10m Höhe. In einer ebenfalls guten Strauchschicht wachsen niedrigere Weiden und Traubenkirsche.*

*In der Krautschicht herrschen verschiedene Hochstauden. Westlich schließt sich ein kleiner Teich an (mit etwas Schwimmblattvegetation), der mit einem mehr oder weniger dichten strauchigen Weidensaum umgeben ist.*

*Am Westufer ragen einige hohe Pappeln kerzenartig aus dem Saum heraus. Die nördliche Fläche ist insgesamt höher und noch dichter; es findet sich vor allem Esche in der Baumschicht. [...]*

#### 4.4 Artenschutzkartierung Bayern

Die Kartierungsergebnisse aus der Artenschutzkartierung Bayern (ASK) wurden im Rahmen der Erstellung der speziellen artenschutzrechtlichen Prüfung berücksichtigt.

#### 4.5 Flächennutzungsplan Ainring

Der seit 14.03.1986 rechtswirksame Flächennutzungsplan der Gemeinde Ainring [5] wurde neu aufgestellt. Das geplante Vorhaben ist bereits bei der Aufstellung berücksichtigt. Am 18.02.2020 wurde der Feststellungsbeschluss gefasst. Mit Bescheid vom 23.11.2020, Az. 311.1 BLP 893-2018, wurde der Flächennutzungsplan in der Planfassung vom 18.2.2020 durch das Landratsamt Berchtesgadener Land genehmigt. Dies wurde im Amtsblatt vom 01.12.2020 bekannt gemacht.

Die Fläche im Geltungsbereich wird als Industriegebiet (GI) nach § 9 BauNVO und Gewerbegebiet (GE) nach § 8 BauNVO dargestellt. Teilflächen entlang des Walser Wegs sind zudem als Mischgebiet (MI) nach § 6 BauNVO erfasst. Bestehende Gehölze, Grünstrukturen sowie die Verlegung und Verrohrung des Hammerauer Mühlbachs sind ebenfalls dargestellt.

Auf den Geltungsbereich des rechtskräftigen Bebauungsplan „Hammerau B“ sowie kartierte Biotope wird hingewiesen. Im östlichen Plangebiet sind Hochwassergefahrenflächen bei HQextrem markiert.

#### 4.6 Planfeststellungsbeschluss Verlegung / Verrohrung Hammerauer Mühlbach

Die Verlegung des Hammerauer Mühlbachs und die Verrohrung innerhalb des Werksgeländes des Stahlwerks Annahütte wurde mit Bescheid und Planfeststellungsbeschluss des Landratsamtes Berchtesgadener Land vom 07.02.2019 rechtskräftig [6] und wird derzeit durchgeführt.

Dadurch werden die Platzverhältnisse auf dem derzeit sehr eingeschränkten Standort für eine bauliche und nachhaltige Entwicklung zur Standortsicherung des Stahlwerks vergrößert.

Hierbei wird der Bachverlauf auf ca. 395 m mit einer mittleren Sohlbreite von 6,5 bis 7,0 m und einer mittleren Wassertiefe von ca. 0,85 m neu angelegt. Flachwasserbereiche werden ausgebildet und Ufer- und Saumstrukturen aufgebaut. Auswirkungen auf den Grundwasserspiegel werden durch 13 Grundwassermessstellen im Umfeld des Werksgeländes überwacht. Die artenschutzrechtlichen Vorgaben werden bei den Baumaßnahmen eingehalten bzw. umgesetzt.

Zwischen dem Wasserkraftwerk SAH 2 und bis ca. 90 m östlich der Walzwerkhalle erfolgt eine Verrohrung des Mühlbachs in einer Tiefe von ca. 4,3 m.

Das neue Wasserkraftwerk nutzt 4,9 m<sup>3</sup>/s Wasser für eine Jahresleistung von ca. 1.874 GWh. Der Fischschutz ist nach dem Stand der Technik gewährleistet. Maßnahmen zum Hochwasserschutz werden berücksichtigt.

#### 4.7 Angrenzende Bebauungspläne

Der Geltungsbereich umschließt die westliche Teilfläche des rechtskräftigen Bebauungsplans „Wertstoffverladehalle mit Gleisanschluss Annahütte“.

Das Wohnbaugebiet WA „Hammerau A“ sowie die Gewerbegebiete GE „Hammerau D“ und GE „Hammerau E“ liegen unmittelbar westlich angrenzend an den Geltungsbereich der Neuaufstellung. Die Geltungsbereiche überlagern sich in Teilflächen im Bereich der Bundesstraße B20 aufgrund der Einbeziehung von Sichtdreiecken in das jeweilige Plangebiet. Inhaltliche Widersprüche entstehen hierdurch nicht.

An den Geltungsbereich grenzt zudem der zwischenzeitlich gesatzte vorhabenbezogene Bebauungsplan „Maschinenbau Hammerau B“.

## II BESCHREIBUNG UND BEWERTUNG DER UMWELTAUSWIRKUNGEN

### 1 Bestandsaufnahme

Auf die Bestandsaufnahme und -bewertung in der Begründung wird ergänzend verwiesen.

#### 1.1 Aktuelle Nutzungen

##### Nutzung im Planungsgebiet

Teile des Plangebiets, sowohl des GE als auch des GI, sind bereits heute Bestandteil der Werksflächen der Annahütte. Auf der Fläche befinden sich Gebäude und Erschließungsflächen sowie Stellplätze.

Im GE besteht zudem bereits eine durch eine Im- und Exportfirma für Taschen genutzte (Lager-)Halle.

Des Weiteren bestehen mit der Bundesstraße B20, der Max-Aicher-Allee und dem Walser Weg bereits öffentliche Verkehrsflächen im Plangebiet.

Der Hammerauer Mühlbach wird verlegt und verrohrt, weshalb das bestehende Bachbett innerhalb des Plangebiets verfüllt wird. Hinsichtlich der Grünstruktur wird auf nachfolgende Ausführungen zum Orts- und Landschaftsbild verwiesen.

Die übrigen Flächen im Geltungsbereich werden derzeit landwirtschaftlich genutzt.

##### Umgebende Nutzung

Östlich des Plangebiets bis hin zur Saalach befindet sich das Firmengelände der Stahlwerk Annahütte Max Aicher GmbH & Co. KG mit den großflächigen Werkshallen (Adjustagen) und Gleisanlagen. Zwischen den Gebäuden befinden sich überwiegend versiegelte Erschließungsflächen für den Werksverkehr.

Das Werk wird für Kfz über die Werkszufahrt an der Max-Aicher-Allee erschlossen. Die betriebsinternen Gleisanlagen sind von Norden her über einen Zubringer an das öffentliche Schienennetz angebunden.

Nördlich des Geltungsbereichs befindet sich entlang des „Hüttenwegs“ (Gemeindestraße) ein Mischgebiet mit privater Kindertagesstätte (für Mitarbeiter des Stahlwerks Annahütte).

Im Süden wird der Geltungsbereich durch den Walser Weg begrenzt, über den die weiter östlich gelegene Wohnbebauung „Saalachau“ sowie die Wasserkraftwerke des Stahlwerks Annahütte erschlossen werden. Südlich des Walser Wegs schließen land- und forstwirtschaftlich genutzte Flächen sowie gemäß Planfeststellungsbeschluss zur Verlegung und Verrohrung des Hammerauer Mühlbachs festgesetzte Ausgleichsflächen an.

Westlich des Plangebiets grenzen unmittelbar an der B20 Wohn- und Mischgebiete sowie Gewerbegebiete an.

#### 1.2 Schutzgüter des Naturhaushaltes

##### 1.2.1 Schutzgut Mensch

##### Immissionsschutz

Auf Kapitel 3.1.10 der Begründung wird verwiesen.

##### Verkehr

Auf Kapitel 3.1.10 der Begründung wird verwiesen.

### Ver- und Entsorgung

In großen Teilen des Geltungsbereichs sind bereits Ver- und Entsorgungseinrichtungen (Kanal, Wasser, Strom, Telekommunikation etc.) vorhanden. Lediglich die derzeit landwirtschaftlich genutzten Flächen des GE sind noch an die bestehenden Infrastruktureinrichtungen anzuschließen.

Hierfür soll u.a. ein kommunaler Schmutzwasserkanal entlang der östlichen Grenze des GE neu hergestellt werden.

### Abfall

Die betriebsbedingten Abfälle, Reststoffe und Wertstoffe des Stahlwerks werden betriebintern einer Verwertung oder Entsorgung zugeführt.

Bei der Stahlbearbeitung sind keine Stoffe im Einsatz, die erhöhte Umweltrisiken bedingen.

Die sonstige Abfallentsorgung erfolgt im gemeindeüblichen Rahmen auf Landkreisebene. Am Tag der Leerung ist der Abfall an der nächstgelegenen, von den Entsorgungsfahrzeugen befahrene Straße bereitzustellen, sofern keine betreiberseitige Entsorgung erfolgt.

### Bevölkerung

Die Gemeinde Ainring liegt gemäß Regionalplan Südostoberbayern [2] im Stadt- und Umlandbereich Salzburg und ist als Untermittelpunkt ausgewiesen.

Die Bevölkerungsdichte im Umfeld des Plangebiets ist als mittel bis hoch einzustufen.

## **1.2.2 Schutzgut Pflanzen**

Auf Punkt I.4.3 des Umweltberichts wird verwiesen.

Für das Plangebiet wurde durch das Ingenieurbüro aquasoli mit Nachunternehmer natu-reconsult eine spezielle artenschutzrechtliche Prüfung erstellt (Fassung vom 25.01.2024).

Darin werden die artenschutzrechtlichen Verbotstatbestände nach § 44 Abs. 1 i.V.m. Abs. 5 BNatSchG bezüglich der gemeinschaftsrechtlich geschützten Arten (die europäischen Vogelarten nach Art. 1 Vogelschutzrichtlinie, Arten des Anhangs IV der FFH-Richtlinie) sowie der Verantwortungsarten nach § 54 Abs. 1 Nr. 2 BNatSchG die durch das Vorhaben potentiell erfüllt werden, ermittelt und dargestellt. Zudem werden die naturschutzfachlichen Voraussetzungen für eine Ausnahme von den Verboten gem. § 45 Abs. 7 BNatSchG geprüft.

Die flächige Biotop- und Artenkartierung der Vorhabensfläche und der Umgebung zeigt keine artenschutzrechtlich relevanten Pflanzenarten, welche die Fläche besiedeln.

Zentral im Geltungsbereich befindet sich die gemäß Landschaftspflegerischem Begleitplan zur Verlegung und Verrohrung des Hammerauer Mühlbachs festgesetzte Ausgleichsfläche A6, welche im Bebauungsplan nachrichtlich dargestellt wird.

Die Ausgleichsmaßnahme dient der Eingrünung des Stahlwerks Annahütte nach Westen durch Entwicklung eines standortgerechten Gehölzstreifen (Biototyp B112).

Hierfür wurde, unter Einbeziehung der bestehenden Gehölzstrukturen, ein 10 m breiter, mehrreihiger gestufter Gehölzsaum mit heimischen, standortgerechten Baum- und Straucharten (autochthones Pflanzmaterial) entlang der Westgrenze des Werksgebietes angelegt.

Östlich an den Gehölzstreifen angrenzend befinden sich, außerhalb des Geltungsbereichs des vorliegenden Bebauungsplans, die über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Wertstoffverladehalle mit Gleisanschluss Annahütte“ gesicherten Ausgleichsflächen A3.

Im Zuge der Bauausführung zur oben genannten Ausgleichsfläche A6 wurde festgestellt, dass die Möglichkeit besteht die Gehölzstruktur unter Einbeziehung eines bestehenden kleinen Erdwalls nach Osten zu verbreitern (um 808 m<sup>2</sup>) sowie entlang des Walser Wegs fortzuführen.

Der ursprünglich geplante 10 m breite, gestufte Gehölzsaum aus heimischen, standortgerechten Baum- und Straucharten wurde daher nach Osten sowie im Süden entlang des Walser Wegs verbreitert.

Das Gehölz dient v.a. der Eingrünung des Industriegebiets nach Westen. Zudem ist die lineare Gehölzstruktur Lebensraum für Vögel und andere Tiergruppen sowie künftig eine wichtige Verbundstruktur z.B. für Fledermäuse.

Im Norden des kleinen Erdwalls besteht eine Baumgruppe (Biototyp B312) aus v.a. Linden, die während der Bauarbeiten zur Verlegung und Verrohrung des Hammerauer Mühlbachs erhalten und durch einen Holzzaun geschützt wurde. Diese Baumgruppe ist auch in Zukunft zu erhalten und v.a. durch weitere Bäume (Neupflanzung und Unterpflanzung von Linden (*Tilia cordata*) und Eichen (*Quercus robur*)) zu erweitern.

Entlang der Bundesstraße B20 befinden sich im Bereich einer markanten topographischen Kante lückige Gehölzstrukturen aus einheimischen Bäumen und Sträuchern.

### 1.2.3 Biotopstrukturen

Auf Punkt I.4.3 des Umweltberichts wird verwiesen.

### 1.2.4 Schutzgut Tiere

Das Untersuchungsgebiet liegt in keinem FFH- oder Vogelschutzgebiet.

Zu Auswirkungen der Planung bezüglich geschützter Arten wurde durch das Ingenieurbüro aquasoli mit Nachunternehmer natureconsult Fachbüro für Öko-Consulting, Landschaftsplanung und Freilandökologie eine spezielle artenschutzrechtliche Prüfung erstellt (Fassung vom 25.01.2024).

Für die Gruppe der Säugetiere sind außer der Gruppe der Fledermäuse und der Haselmaus keine weiteren Säugetierarten prüfungsrelevant.

Bei den Fledermäusen wurde die bedeutsame Art Kleine Hufeisennase im östlichen Planungsumgriff erfasst. Aus der Gattung der Mausohren wurden 4 Arten zur Wochenstuben- wie auch zur Migrationszeit nachgewiesen. Eine 5 Art, die Große Mausohr, wurde nur zur Migration registriert.

Bei der Gruppe der Nyctaloiden-Arten wurden deutlich weniger erfasst. Zwei Arten wurden sowohl zur Wochenstuben- wie auch zur Migrationszeit registriert. Die Zweifarbfledermaus wurde durch eine Rufsequenz in der Migrationszeit erfasst.

Für die Zwergfledermausarten der Gattung Pipistrellus wurde die Zwergfledermaus in beiden Phänologiephasen am häufigsten aufgezeichnet. Zwei weitere Arten dieser Gattung wurden ausschließlich in der Migrationszeit erfasst.

Einzelne Rufsequenzen der Gattung Langohren wurden zur Wochenstuben- als auch zur Migrationszeit erfasst. Die naturschutzfachlich bedeutsame Mopsfledermaus wurde in beiden Phänologiephasen erfasst.

In der Wochenstubenzeit wurden somit 8 Arten erfasst und in der Migrationszeit 13 Arten.

Die höchste Aktivitätssumme konnte südlich des Planungsumgriffs festgestellt werden.

Nach den Ergebnissen der Geländebegehung wurde im Plangebiet und im weiteren Umfeld das Vorkommen der Schlingnatter und der Zauneidechse festgestellt. Die Äskulapnatter wurde vorsorglich geprüft. Vorkommen weiterer Reptilienarten im Eingriffsgebiet sind mit hoher Prognosesicherheit auszuschließen.

Die Kartierungsergebnisse zur saP werden nachfolgend zusammenfassend dargestellt:

Es wurden Reptilien in Form von Zauneidechsen und Blindschleichen nachgewiesen, jeweils im juvenilen, subadulten sowie adulten Stadium. Die Eidechse ist dabei primär östlich der zentralen Ackerfläche (Fl. Nr. 1696 u. 1739/6) entlang der sonnenexponierten Wegefläche vorzufinden, die Blindschleiche konträr dazu im Westen entlang der feldsäumenden Gehölzstrukturen.

Die vorgefundene Schlingnatter in subadultem Stadium ist voraussichtlich nicht bodenständig. Es wird von einem migrierendem Tier ausgegangen.

Im Plangebiet wurden 6 Nester der Haselmaus nachgewiesen, sowie ein Nest im unmittelbaren Umfeld. Sämtliche Funde sind entlang des östlich der zentralen Ackerfläche (Fl. Nr. 1696 u. 1739/6) verlaufenden Gehölzsaums zu verorten.

Im Untersuchungsgebiet wurden Haus- und Feldsperling truppweise bei der Nahrungssuche beobachtet. Im nördlichen Teil des Geltungsbereichs wurde einmalig ein Feldsperling mit Nistmaterial beim Abflug in Richtung Norden in Betriebsgelände des Stahlwerks beobachtet. Dort wurden in vergangenen Untersuchungen Brutplätze der Art festgestellt. Brutplätze der Sperlingarten sind im Umfeld an Gebäuden z. B. in der Au zu verorten.

Auch Star und Stieglitz wurden zumeist bei der Nahrungssuche erfasst. Einmalig konnte der Stieglitz in einem, vom Geltungsbereich umgebenden Altbaumbestand im Norden des Plangebiets verortet werden.

Es ist nicht ausgeschlossen, dass die Art dort Brutplätze besitzt. Der Star wurde abfliegend im Süden von Au, in den dortigen Gärten beobachtet. Für ihn kommen Baum- und Buntspechthöhlen oder Nistkästen in Gärten als Brutplätze in Betracht.

Im südlichen Teil der zentralen Hecke im Übergang zu einer Ruderalfläche konnte die Goldammer festgestellt werden. Hier ist mit hoher Sicherheit von einem Nistplatz auszugehen. Weiterhin naturschutzfachlich bemerkenswert ist ein wahrscheinliches Brutpaar des Gelbspötters südlich des Geltungsbereichs.

Aus der angrenzenden Hangleite bzw. den Waldbeständen wurden mehrmals Grünspecht- und einmalig auch Schwarzspecht verortet. Die Rauchschnalbe wurde bei Über- und Jagdflügen beobachtet. Weiterhin konnten Mäusebussard und Graureiher nachgewiesen werden.

In den untersuchten Gehölzflächen ist die Dichte an artenschutzrechtlich relevanten Strukturen relativ gering ausgeprägt. Viele Bestände sind weitgehend aus jüngeren Bestandsaltern aufgebaut und weisen regelmäßige Gehölzpflege auf.

Kleinere Spalten und Rindenabplattungen konnten so vor allem in der Böschung zur B20 festgestellt werden. Hier konnte an einer älteren, fast vollständigen entrindeten Esche eine wertgebende Rindenabplattung der Qualitätsstufe „durchschnitt“ erfasst werden.

Ähnlich verhält es sich mit den Baumbeständen nördlich des bestehenden Parkplatzes des Stahlwerks Annahütte im Norden des Geltungsbereichs (GE 1). Diverse Bäume waren hier mit Dendrophyten bewachsen. In einer Hainbuche im Westen des Teilbestands wurde eine Baumhöhle der Qualitätsstufe „durchschnitt“ festgestellt und im Osten eine wertgebende Spaltenstruktur mit ebenfalls der Qualitätsstufe „durchschnitt“.

An der Einmündung des Walser Wegs in die Reichenhaller Straße im Westen des

Geltungsbereichs befindet sich die als Naturdenkmal ausgewiesene „Stieleiche in Hammerau“. Aufgrund ihrer straßennahen Lage ist sie ebenfalls stark eingekürzt und im Hinblick auf vorhandenen Strukturen relativ schwach ausgeprägt. Dennoch weist sie mindestens zwei wertgebende Spalten bzw. Rindenabplattungen mit der Qualitätsstufe „Durchschnitt“ auf.

Es wurden keine weiteren artenschutzrechtlichen bedeutsamen Strukturen gefunden. Insbesondere an den älteren Bäumen im Gebiet v. a. solchen mit Rindenabplattungen besteht jedoch ein Vorkommenspotential für den Scharlachkäfer.

Das Plangebiet ist bereits durch Lärm- und Lichtimmissionen vorbelastet.

Bestehende übergeordnete Grünstrukturen (siehe Punkt I.1.2.2) dienen als Habitat und Leitstrukturen für die örtliche Fauna.

aus [22]

### 1.2.5 Schutzgut Boden und Fläche

#### Geologie und Böden

Auf Kapitel 3.1.2 der Begründung wird verwiesen.

Die Böden im Plangebiet sind, ausgenommen landwirtschaftliche genutzte Flächen und Grünflächen im Zentrum des Geltungsbereichs, weitgehend durch Gebäude, Erschließungsflächen (versiegelt bzw. teilversiegelt) sowie flächige Bodenarbeiten anthropogen überprägt.

Das ehemalige Bachbett des Hammerauer Mühlbachs beispielsweise wurde im Zuge der Umverlegung und Verrohrung an neuer Position verfüllt.

Die Bodenfunktionen wie Puffer- und Filterfunktion, Wasserspeicher-, Erosionsschutz- und Lebensraumfunktion sind größtenteils stark beeinträchtigt bzw. nicht mehr intakt.

Eine Versickerung von Niederschlagswasser ist nur in den unversiegelten bzw. extensiv befestigten Flächen gewährleistet.

#### Altlasten

Auf Kapitel 3.1.2 der Begründung wird verwiesen.

#### Kampfmittel

Auf Kapitel 3.1.2 der Begründung wird verwiesen.

### 1.2.6 Schutzgut Wasser

#### Grundwasser

Quartäre Kiese und Sande bilden das obere Grundwasserstockwerk, in welchem das Grundwasser zirkuliert. In größeren Tiefen bilden Seetone / Seeschluffe den Grundwasserstauer. Es wurde ein relativ hohes Grundwassergefälle von 10 ‰ in nordöstliche Richtung festgestellt.

Der mittlere höchste Grundwasserstand MHGW liegt bei ca. 429,8 m NHN im Südwesten bzw. 426,8 m NHN im Norden. Dies entspricht einem Flurabstand von 10 m (NO, GE1) bis 7,5 m (SW, GE4) bzw. 5 m (S, GI) und 8 m (N, GI) im tiefer liegenden Industriegebiet.

aus [18]

Für die zentral im Geltungsbereich geplante Erschließungsstraße für das Gewerbegebiet liegt der mittlere Grundwasserspiegel auf ca. 427 - 428 m NHN, damit 8 - 13 m unter dem Gelände und ist somit für die Baumaßnahme nicht relevant.

aus [17]

Das anfallende Niederschlagswasser versickert auf den derzeit unversiegelten bzw. extensiv befestigten Flächen in den Untergrund.

#### Wasserschutzzonen

Ca. 700 m westlich des Planungsumgriffs liegt das Trinkwasserschutzgebiet Ainring, ca. 120 m südlich liegt das Schutzgebiet Annahütte. Eine direkte Betroffenheit ist nicht gegeben. Von der Planung ebenfalls nicht betroffen sind gewässerabhängige FFH- und SPA-Gebiete.

#### Oberflächengewässer / Hochwasser

Gemäß der Hochwassergefahrenkarte Bayern [8] wird das Betriebsgelände des Stahlwerks Annahütte bei einem 100-jährlichen Hochwasserabfluss (HQ100) teilweise überflutet. Diese Hochwassergefahrenfläche bezieht sich jedoch auf den zwischenzeitlich verrohrten Hammerauer Mühlbach.

Zum Zweck der Energieerzeugung wird die Saalach am Hammerauer Werkswehr aufgestaut. Im Kraftwerk Annahütte SAH1 und zukünftig auch im Kraftwerk Annahütte SAH2 wird der Abfluss abgearbeitet und unterstrom des Kraftwerks wieder eingeleitet.

In einem Gutachten zur Überflutungsgefährdung vom 10.03.2017 von SKI Gmb+Co. KG Beratende Ingenieure für das Bauwesen Wasserwirtschaft, Wasserbau, Grundbau aus München [13] wurde jedoch festgestellt, dass entgegen der 2D-Berechnungen aus Sicht des beim Hochwasser 2013 beobachteten Abflussverhältnisses das Stahlwerk Annahütte nicht im Überschwemmungsgebiet der Saalach bei HQ100 liegt.

Insbesondere die nördlichen und östlichen Teilflächen des Geltungsbereichs sind jedoch von einem HQextrem [12] betroffen. Eine hochwasserangepasste Bauweise wird für diese Flächen empfohlen.

Die Verlegung und Verrohrung des Hammerauer Mühlbachs mit Neubau des Wasserkraftwerks SAH 2 mit Neuanlage des Baches und drei Nebengerinne ist als bereits durchgeführte Maßnahme (trotz laufender Baumaßnahmen) in der Planung und Darstellung zum Bebauungsplan berücksichtigt, da diese per Planfeststellung genehmigt sind. Bei der Maßnahme wurde der bestehende Mühlbach von der Wehranlage (SAH2) im Süden bis zur Unterquerung der Walzwerkhalle verfüllt und in neuer Lage verrohrt. Im Bereich der Adjustage 4 und der dortigen Gleise wurde der Hammerauer Mühlbach verfüllt und der Bachlauf naturnah und struktureich weiter nach Osten in die Flurnummern 1739/120, 1785 und 1790/2 verlegt. Dabei ist die Linienführung geschwungen angelegt und Flachwasserzonen ausgebildet. Mit einer Wasserführung von 4,9 m<sup>3</sup>/s ist die Strömung als hoch anzusehen. Zwischen der Verrohrung und dem neuen Bachlauf befindet sich ein Tosbecken. Bis zum nördlichen Ende der Adjustage 7 wurde das ehemalige Bachbett verfüllt.

Der Bereich bis zur Straße im Norden, dem sog. „Fischerweg“, bleibt als trockene Rinne (auf ca. 140 m Länge) erhalten und wird Sukzessionsfläche. Der anschließende Bachabschnitt bis zur Wiedereinleitung verbleibt als einseitig angeschlossenes Altwasser. Weiter nördlich werden Nebengerinne mit Anschluss des Wiesbaches angelegt.

aus [6] und [7]

#### **1.2.7 Schutzgut Klima**

*Das Klima in Ainring ist mild sowie allgemein warm und gemäßigt. Der Niederschlag in Ainring ist hoch, auch während des trockensten Monats. Die Klassifikation des Klimas nach Köppen und Geiger lautet Cfb. In Ainring herrscht im Jahresdurchschnitt einer Temperatur von 8.9 °C. Die jährliche Niederschlagsmenge beträgt im Durchschnitt 1158mm.*

aus [11]

Der Luftstrom wird entlang des Hammerauer Mühlbachs parallel zur Saalach gelenkt. Das Stahlwerk Annahütte stellt daher im Bestand eine Barriere dar. Kalt- und Frischluft fließt Richtung Norden bzw. Nordosten ab.

Im großräumigen Zusammenhang sind die Waldflächen entlang der Saalach für die Frischluftentstehung von Bedeutung, ebenso die größeren Gehölzflächen entlang des Hammerauer Mühlbachs.

Kaltluft entsteht überwiegend über den gehölzfreien Flächen mit niedriger Vegetation wie z.B. über den derzeit landwirtschaftlich genutzten Flächen des Geltungsbereichs. Diese unversiegelten Fläche mit den resultierenden ausgleichenden Temperaturverläufen sind wertvoll für das Kleinklima. Zudem stellt die Fläche eine Frischluftaustauschbahn von der Saalach in Richtung Hammerau dar.

Aktuell ist kein Klimagutachten für das Bearbeitungsgebiet veranlasst.

### 1.2.8 Schutzgut Luft

#### Gerüche

Im Umfeld des Plangebiets bestehen keine Geruchsvorbelastungen.

#### Luftschadstoffe

Im Umfeld des Plangebiets bestehen Vorbelastungen durch Luftschadstoffe v.a. infolge des Werksbetriebs des Stahlwerks sowie der bestehenden Verkehrswege.

### 1.2.9 Schutzgut Landschaftsbild / Erholung

Das Orts- und Landschaftsbild im Umfeld des Plangebiets ist durch das bestehende Stahlwerk mit den großen Adjustagehallen und den übrigen Werksgebäuden bzw. -anlagen industriell geprägt. Westlich des Geltungsbereichs befinden sich Wohn-, Misch- und Gewerbegebiete.

Entlang der Bundesstraße B20 bestehen ortsbildprägende Grünstrukturen in Form von Einzelbäumen und Baumhecken an einer ca. 5 m in Richtung Saalach abfallenden Geländekante. Das Gelände des Stahlwerks sowie des vorgelagerten GE ist somit gegenüber den B20 deutlich abgesenkt, was eine in Relation zu den bestehenden Baukubaturen schonende Einbindung in den landschaftlichen Kontext ermöglichte bzw. auch für die weitere bauliche Entwicklung ermöglicht.

Weitere Gehölzstrukturen finden sich im Bereich des ehemaligen Fabrikantengarten des Stahlwerks sowie entlang des Hammerauer Mühlbachs.

Der Geltungsbereich ist überwiegend von Norden (Max-Aicher-Allee) und Süden (Walser Weg) her einsehbar.

Die gemäß Landschaftspflegerischem Begleitplan zur Bachverrohrung festgelegten natur- und artenschutzfachlichen Kompensationsmaßnahmen, überwiegend gewässerbegleitende Gehölz- und Wiesenstrukturen tragen zur Durchgrünung des Geltungsbereichs bei.

Das Plangebiet hat keine Bedeutung für die Naherholung.

### 1.2.10 Schutzgut Sach- und Kulturgüter

Im Verzeichnis des Bayerischen Landesamts für Denkmalpflege [10] ist für das gesamte Bearbeitungsgebiet weder ein Bau- noch ein Bodendenkmal markiert.

Auf dem Werksgelände befindet sich ein denkmalgeschütztes Werksgebäude (D-1-72-111-19). Hierbei handelt es sich um ein ehemaliges Administrationsgebäude und Werkswirtschaft der Annahütte als stattlicher dreigeschossiger Schopfwalmdachbau, im Erdgeschoss mit Gewölben aus dem 17./18. Jhd. Das Fassadenfresko ist um 1920/30 datiert.

Nördlich des Plangebiets ist eine Siedlung der mittleren und späten römischen Kaiserzeit kartiert (D-1-8143-0030).

aus [10]

In unmittelbarer Nähe zum Plangebiet befindet sich jedoch das Bodendenkmal D-1-8243-0003, Höhsiedlung des Jungneolithikums (Alheimer Kultur) und der Bronzezeit („Auhögl“). Lesefunde aus dem Umfeld zeugen ebenso von einer Nutzung des Gebiets in der Römischen Kaiserzeit.

Im Geltungsbereich des Bebauungsplans sind weitere Bodendenkmäler zu vermuten.

Die Gemeinde hat bezüglich der vermuteten Bodendenkmäler im Plangebiet Kontakt zum BLfD aufgenommen. In Abstimmung mit dem BLfD und der Unteren Denkmalschutzbehörde des Landratsamt Berchtesgadener Land hat die Verwaltung innerhalb des Plangebiets archäologisch qualifizierte Voruntersuchungen bzw. eine qualifizierte Begleitung des für das Vorhaben erforderlichen Oberbodenabtrags durchgeführt. Hierfür wurde eine archäologische Fachfirma beauftragt.

In KW 6/2024 konnten der Oberbodenabtrag und die Planumsaufnahme sowie die Ausgrabungen ausgewählter Befunde auf der Nordfläche des Geltungsbereichs fertiggestellt werden.

Die ermittelten Befunde können über Fundmaterial, Bodenkomposition, Erscheinungsbild oder Kontext in einen Zusammenhang mit den Gebäuden gebracht werden, die aus den historischen Luftbildern um 1945 bekannt sind. Eisenschrott, Glasscherben, Asphaltreste oder auch Schlacken weisen eindeutig in das 20. Jahrhundert.

Aufgefunden wurden u.a. ein teilabgebrochener und vollständig mit Bauschutt verfüllter Keller.

Insgesamt waren im Areal auch mindestens zwei stationäre Flugabwehrkanonen vorhanden. Das Betonpodest einer vermutlichen FLAK's konnte im Maßnahmenareal im ersten Bericht dokumentiert werden.

aus [21]

In KW 7-9 konnte sowohl der Oberbodenabtrag wie auch die Planumsaufnahme und Dokumentation sowie die Ausgrabung der vorgefundenen Befunde auf der untersuchten Fläche fertiggestellt werden.

Dabei stellte sich das vermutete FLAK-Fundament als nur 30 cm mächtig heraus. Eine Flugabwehrkanone würde ein anderes Fundament besitzen, jedoch ist die Verwendung eines kleineren, vielleicht auch mobilen Kalibers dort denkbar. Es könnte sich auch um einen Flaggenmast oder dergleichen handeln.

Die Südfläche weist sowohl Fundmaterial aus der Neuzeit auf, aber auch historische Befunde. Bei den historischen Befunden handelt es sich um lediglich 4 Gruben, die durch ihre Verteilung auch keine Rückschlüsse auf den Kontext zulassen. Fundmaterial in Form einer handaufgebauten Graphittonware wurde in einer der Strukturen gefunden. Die Machart lässt auf das Hochmittelalter und frühe Spätmittelalter schließen.

Eine einzige handaufgebaute Scherbe wurde auf der Südfläche gefunden, deren gut gebrannte Keramik noch sichtbare Magerungsbestandteile aufweist. Sie ist in den vorgeschichtlichen Kontext zu setzen. Durch die deutlich zahlreicheren mittelalterlichen Funde ist nicht auszuschließen, dass die Scherbe über Umwege ihren Weg in die Grube gefunden hat. Somit wurden keine eindeutigen vorgeschichtlichen Befunde, trotz der Nähe zum Auhögl, erfasst [22].

Für Bodeneingriffe jeglicher Art im Geltungsbereich des Bebauungsplans ist eine denkmalrechtliche Erlaubnis gem. Art. 7 Satz 1 BayDSchG notwendig, die in einem eigenständigen Erlaubnisverfahren bei der zuständigen Unteren Denkmalschutzbehörde zu beantragen ist. Bodendenkmäler, die bei der Verwirklichung von Bauvorhaben zutage kommen, unterliegen der Meldepflicht nach Art. 8 Satz 1-2 BayDSchG.

#### **1.2.11 Wechselwirkungen der Schutzgüter**

Die Böden sind in großen Teilen unversiegelt und unverdichtet, sodass die natürlichen Bodenfunktionen und damit die Versickerung von Niederschlagswasser und die Grundwasserneubildung unbeeinträchtigt sind.

Der Wirkungspfad Boden-Wasser ist in den unversiegelten Bereichen des Plangebiets noch intakt.

## 2 Prognose über die Entwicklung des Umweltzustands

### 2.1 Bei Durchführung der Planung

#### 2.1.1 Schutzgut Mensch

##### Lärm

Aufgrund der Schutzbedürftigkeit der Nachbarschaft kommt den Belangen des Immissionsschutzes besonderes Gewicht zu. Positiv zu bewerten ist, dass durch die vorliegende Bauleitplanung zwischen den westlich des Geltungsbereichs angrenzenden Wohn- und Mischgebieten sowie dem Industriegebiet durch die geplanten nord-süd-orientierten Grünstrukturen und das geplante GE eine großzügige, teilweise abschirmend bebaute Pufferzone entsteht.

Durch die TÜV Süd Industrie Service GmbH wurde zum Bebauungsplan eine schalltechnische Untersuchung erstellt. Im Rahmen dieser Untersuchung wurden für das Plangebiet höchstzulässige Geräuschemissionen in Form von zulässigen Emissionskontingenten und richtungsabhängigen Zusatzkontingenten unter Berücksichtigung der außerhalb des Plangebiets anzusetzenden Schutzbedürftigkeit dimensioniert. In diesen Betrachtungen wurde die derzeit bereits gegebene Geräuschvorbelastung durch gewerbliche Bestandsbetriebe (Stahlwerk Annahütte, Fa. Riegel) und aus den relevanten Bebauungsplangebieten „Hammerau D“ und „Hammerau E“ berücksichtigt.

Als Ergebnis der schalltechnischen Untersuchungen wurden für das Plangebiet höchstzulässige Emissionskontingente  $L_{EK}$  festgesetzt. Von einem anzusiedelnden, schalltechnisch relevanten Betrieb ist beim jeweiligen Bauvorhaben nachzuweisen, dass die festgesetzten Emissionskontingente bzw. die jeweiligen hiermit am maßgeblichen Immissionsort im Einwirkungsbereich korrelierenden Orientierungswertanteile bzw. Immissionsrichtwertanteile nicht überschritten werden.

aus [19]

##### Verkehr

Durch die Planung ändern sich die Fahrbewegungen innerhalb des Stahlwerks Annahütte voraussichtlich nur geringfügig.

Für die Auswirkungen bezüglich der Verkehre zu und aus dem Plangebiet wurde durch die PTV Transport Consult GmbH ein Verkehrsgutachten erstellt (Fassung vom 31.01.2024).

Für die Teilbaugebiete GE 1, GE 3.1 (inkl. GE 3.1-West) und GE 3.2 entstehen keine Neuverkehre da ihre aktuelle Nutzung nicht verändert wird oder sie für die Unterbringung der benötigten Parkplätze für die in anderen Teilbaugebieten angeordneten Hauptnutzungen dienen.

Der vom Gebiet ausgehende Neuverkehr berechnet sich auf 844 tägliche Kfz-Fahrten. Dies entspricht einer nachrangigen Bedeutung gegenüber dem bestehenden Verkehrsaufkommen der B20.

Als Prognosejahr wurde das Jahr 2030 betrachtet. Für die Steigerung bis 2030 wurde eine allgemeine Verkehrssteigerung von 1% p.a. angesetzt.

In den maßgebenden Lastrichtungen nimmt das Verkehrsaufkommen auf der B20 von 738 Kfz/h auf 893 Kfz/h (Nord nach Süd, Morgenspitze) bzw. von 712 Kfz/h auf 862 Kfz/h (Süd nach Nord, Abendspitze) zu.

Hierin nicht berücksichtigt ist eine im Bundesverkehrswegeplan enthaltene Ortsumgehung von Hammerau (Vordringlicher Bedarf, Maßnahme B020-G010-BY). Diese würde wiederum gemäß Landesverkehrsmodell Bayern eine starke Abnahme des Verkehrs in Hammerau erwarten lassen. Demnach würde das Tagesverkehrsaufkommen im DTVw von ca. 16.000 Kfz/24h auf ca. 5.000 Kfz/24h in der Ortsdurchfahrt sinken. Im Sinne einer worst-case-Betrachtung auf der sicheren Seite wurde die künftige Ausgangslage jedoch ohne Ortsumgehung untersucht.

Im Prognosefall ergibt sich in allen Auslagen (Prognose Nullfall, Analysefall „normal“ mit Gebietsverkehr und Prognose Planfall mit Gebietsverkehr) für einzelne Knotenpunkte bzw zu den Abendspitzen die Qualitätsstufe QSV D. Am häufigsten wird diese Stufe in der Prognose mit integriertem Planfall erreicht.

QSV D entspricht immer noch einer ausreichenden Verkehrsqualität.

Die errechneten Rückstaulängen erreichen keine kritische Größe und die vorhandenen Fahrstreifenlängen sind auch im Planfall ausreichend.

Eine Verdoppelung des Gebietsverkehrs würde den Bestand immer noch nicht überlasten, jedoch lässt die B20 nur noch geringe Steigerungen zu bevor sie statt der QSV D die QSV E erreicht.

Die Untersuchungen zeigen, dass der künftig zu erwartende Verkehr leistungsfähig abgewickelt werden kann, da sowohl in der Überlagerung mit den heutigen Verkehrsmengen, als auch mit dem Verkehr der Prognose 2030 mindestens die Qualitätsstufe D und eine ausreichende Verkehrsqualität an den drei Knotenpunkten Reichenhaller Straße / Bahnhofstraße, Reichenhaller Straße / Max-Aicher-Straße und Reichenhaller Straße / Walser Weg erreicht werden.

aus [16]

Übergeordnete Belange sind nicht betroffen.

#### Abfall

Die betriebsbedingten Abfälle, Reststoffe und Wertstoffe des Stahlwerks werden betriebintern einer Verwertung oder Entsorgung zugeführt.

Die sonstige Abfallentsorgung erfolgt im gemeindeüblichen Rahmen auf Landkreisebene.

Am Tag der Leerung ist der Abfall an der nächstgelegenen, von den Entsorgungsfahrzeugen befahrene Straße bereitzustellen, sofern keine betreiberseitige Entsorgung erfolgt.

#### Regelung nach Störfall-Verordnung

Innerhalb und im Umkreis des Planungsgebiets sind keine Störfallbetriebe im Sinne der Seveso-III-Richtlinie bekannt (vgl. § 1 Abs. 6 Nr. 7 Buchstabe j BauGB).

Auf das Schutzgut Mensch ergeben sich zusammenfassend betrachtet geringe bis mäßige Auswirkungen bei Umsetzung der Planung.

### **2.1.2 Schutzgut Pflanzen und Tiere**

#### Schutzgut Pflanzen

Die flächige Biotop- und Artenkartierung der Vorhabensfläche und der Umgebung zeigt keine artenschutzrechtlich relevanten Pflanzenarten, welche die Fläche besiedeln.

Zentral im Geltungsbereich entsteht gemäß Landschaftspflegerischem Begleitplan zur Maßnahme „Verlegung und Verrohrung Hammerauer Mühlbach mit Neubau Wasserkraftwerk SAH2“ eine 10m breite, ca. 350m langen Gehölzstruktur aus standortgerechten Arten als Ausgleichsmaßnahme A6.

Im Zuge der Bauausführung zur Ausgleichsfläche A6 wurde festgestellt, dass die Möglichkeit besteht die Gehölzstruktur unter Einbeziehung eines bestehenden kleinen Erdwalls nach Osten zu verbreitern (um 808 m<sup>2</sup>) sowie entlang des Walser Wegs fortzuführen.

Der geplante 10m breite, gestufte Gehölzsaum aus heimischen, standortgerechten Baum- und Straucharten wurde daher nach Osten sowie im Süden entlang des Walser Wegs im Rahmen der Ausgleichsmaßnahme A3 des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Wertstoffverladehalle mit Gleisanschluss Annahütte“ erweitert.

Durch die Planung werden derzeit bereits stark anthropogenen überprägte Flächen bzw. landwirtschaftlich genutzte Flächen versiegelt.

Direkte flächige Eingriffe in Vegetationsbestände entstehen vorhabensbedingt voraussichtlich im Norden des Geltungsbereichs.

Die Maßnahmen der Grünordnung dienen insbesondere dem Erhalt und der Weiterentwicklung der übergeordneten Grünstrukturen des Plangebiets. Die resultierende Ein- und Durchgrünung wirkt gezielt den negativen Auswirkungen des Eingriffs in Vegetationsbestände entgegen. So sind die Gehölzstrukturen im Bereich der Hangkante entlang der B20 zu erhalten und im Rahmen der Pflanzgebote Pfg 1 und Pfg 2 zu ergänzen. Zwischen GE und GI werden die festgelegten Ausgleichsflächen gesichert und entwickelt.

Zwischen diesen übergeordneten Grün- und Leitstrukturen werden über die mit Pflanzgebot Pfg 3 gekennzeichneten privaten Grünflächen zwei Verbindungskorridore geschaffen.

Im Bereich der Zufahrt zum GE am Walser Weg werden Einzelbaumpflanzungen festgesetzt, innerhalb des GE und des GI sind flächenbezogene Mindestanforderungen an Baumpflanzungen formuliert, welche die Durchgrünung des Plangebiets sicherstellen.

Unter Berücksichtigung der geplanten grünordnerischen Maßnahmen entstehen durch das Vorhaben mäßige Beeinträchtigungen für das Schutzgut Pflanzen.

#### Schutzgut Tiere

Zu Auswirkungen der Planung bezüglich geschützter Arten wurde durch das Ingenieurbüro aquasoli mit Nachunternehmer natureconsult Fachbüro für Öko-Consulting, Landschaftsplanung und Freilandökologie eine spezielle artenschutzrechtliche Prüfung erstellt.

Europaweit geschützte Gebiete oder besonders geschützte Biotop nach § 30 BNatSchG werden vom Vorhaben nicht beeinträchtigt.

Durch die geplante Maßnahme werden Lebensräume überwiegend mit naturschutzfachlich mittlerer Wertigkeit geschädigt oder entfernt (straßenbegleitende Grünstrukturen).

Im unmittelbar vom Eingriff betroffenen Raum sind nur wenige (wertgebende) Habitate vorhanden.

Durch die Rodung / Fällung von Bäumen und Gehölzen können Beeinträchtigungen für die dort vorkommenden Arten (Vögel, Fledermäuse, Höhlenbewohner, Insekten und weitere Arten) entstehen. Nahegelegene Ausweichhabitate sind jedoch innerhalb des Geltungsbereichs vorhanden.

Aus artenschutzfachlichen Gründen sind zur Vermeidung von Barrierewirkungen Zäune mit mind. 10 cm Bodenabstand herzustellen. Mauern bzw. Wände sind mit bodenbündigen Durchlässen von ca. 20x15 cm im Abstand von ca. 15 m herzustellen. So wird ein Durchgang von Kleintieren ermöglicht.

Durch das Vorhaben entstehen unter Einbeziehung der grünordnerischen Maßnahmen sowie der Festsetzungen zum Artenschutz geringe bis mäßige negative Wirkungen auf das Schutzgut Arten und Lebensräume bzw. auf das Schutzgut Tiere.

Folgende Vermeidungsmaßnahmen, die im Detail in Kapitel II.3.2 beschrieben werden, sind im Bebauungsplan festgesetzt:

- M-01 - Einsatz einer Umweltbaubegleitung (UBB) für den Artenschutz
- M-02 - Gehölzentfernung außerhalb von Vogelschutzzeit

- M-03 - Vorgabe zur Entfernung von Bäumen mit artenschutzrechtlich relevanten Strukturen
- M-04 - Einschränkung der zeitlichen Zulässigkeit von Stockrodung bzw. der Entfernung von Habitatstrukturen zum Schutz der Haselmaus
- M-05 - Minimierung von anlagebedingten Beeinträchtigungen
- M-06 - Sicherung von Habitaten und Lebensstätten vor temporären, baubedingten Eingriffen und Störungen
- M-07 - Schutz Lebensräume vor betriebsbedingten Lichtemissionen
- M-08 - Aufwertung von Gehölzbeständen für die Haselmaus
- M-09 - Vergrämungsmahd
- M-10 - Maßnahmen zur Minimierung von Individuenverlusten von Reptilienarten
- M-11 - Errichtung eines Reptilienschutzzauns
- M-12 - Aufwertung von Habitaten für die Zauneidechse
- M-13 - Sicherung von wertgebenden Totholz-Strukturen
- M-14 - Vorgaben zur Minimierung von Vogelschla
- CEF-02 - langfristige Sicherung von Habitatstrukturen für Fledermäuse und Höhlenbrüter Baugebiet GE 1
- CEF-03 - vorgezogene Aufwertung und Neuschaffung von Reptilienhabitaten Baugebiet GE 4 und GI

### 2.1.3 Schutzgut Boden

Zukünftige, über den Bestand hinausgehende bauliche Maßnahmen greifen in den Boden ein und bedingen eine zusätzliche Flächenversiegelung. Hierdurch entsteht ein vollständiger Verlust der natürlichen Bodenfunktionen.

Die Bodenfunktionen wie Puffer- und Filterfunktion, Wasserspeicher-, Erosionsschutz- und Lebensraumfunktion sind jedoch andererseits in großen Teilen des Plangebiets aufgrund anthropogener Überprägung bereits stark beeinträchtigt bzw. nicht mehr intakt.

Indirekte Auswirkungen auf angrenzende Bodenstrukturen außerhalb des Geltungsbereichs sind nicht zu erwarten.

Eine Versickerung von Niederschlagswasser wird durch die Vorgaben zur Niederschlagswasserbeseitigung jedoch weiterhin gewährleistet.

Gem. § 202 BauGB ist Mutterboden, der bei der Errichtung und Änderung baulicher Anlagen sowie bei wesentlichen anderen Veränderungen der Erdoberfläche ausgehoben wird, in nutzbarem Zustand zu erhalten und vor Vernichtung oder Vergeudung zu schützen.

Daher ist belebte Oberboden ist vor Baubeginn jeder Maßnahme abzuheben, in nutzbarem Zustand zu erhalten und wieder einzubauen. Ansonsten ist dieser vor Vernichtung zu schützen. Die Zwischenlagerung des Oberbodens muss in Mieten von max. 2m Höhe und 4m Breite am Böschungsfuß erfolgen.

Folgende CEF-Maßnahmen, die im Detail in Kapitel II.3.3 beschrieben werden, sind im Bebauungsplan festgesetzt:

- CEF-01 - kurzfristig wirksamer struktureller Ausgleich für natürliche Quartiere besiedelnde Fledermäuse und
- Vogelarten Baugebiet GE 1

Die Mieten dürfen nicht mit Maschinen befahren werden. Das zwischengelagerte Bodenmaterial ist durch Zwischeneinsaat zu begrünen, sofern keine direkte Verwertung vorgesehen ist. Bei einer Lagerungsdauer über sechs Monate ist das Zwischenlager gemäß DIN 19731 mit tiefwurzelnden, winterharten und stark wasserzehrenden Pflanzen zu begrünen.

Sollten bei Aushubarbeiten optische oder organoleptische Auffälligkeiten des Bodens festgestellt werden, die auf eine schädliche Bodenveränderung oder Altlast hindeuten, ist unverzüglich das Landratsamt Berchtesgadener Land zu benachrichtigen (Mitteilungspflicht gem. Art. 1 BayBodSchG).

Im Rahmen der historischen Kampfmittelvorkundung zur Beurteilung der Kriegseinwirkungen während des 2. Weltkrieges auf das Plangebiet wurden Luftbilder des bayerischen Landesvermessungsamtes ausgewertet.

Aufgrund der Luftbilder sind Kriegseinwirkungen in direkter Umgebung des Plangebiets erkennbar. Der nächstgelegene Bombentrichter befindet sich ca. 120 m südöstlich des Geltungsbereichs.

Ein direkter Blindgängerverdachtspunkt konnte auf dem Baufeld visuell nicht bestimmt werden. Das Plangebiet liegt in einer Bombenabwurfzone. Eine Wahrscheinlichkeit für das Vorhandensein von Blindgängern (Spreng- und Splitterbomben) ist gegeben. Im Umkreis von 4 km um das Plangebiet gab es mehrere militärische Anlagen. Neben 2 Flughäfen und Kasernenanlagen befanden sich mindestens 4 Flak-Batterien in Schussreichweite. Die Wahrscheinlichkeit für das Vorhandensein von Blindgängern von Flak-Granaten ist gegeben.

Ainring und Hammerau wurden kampfflos eingenommen. Berichte über Kampfhandlungen in unmittelbarer Nähe des Plangebiets gibt es nicht. In der Nähe des Plangebiets sind keine Bodenkämpfe dokumentiert.

Aufgrund der Luftbilder sowie den Erkenntnissen der historischen Recherche ist das Plangebiet als kampfmittelverdächtige Fläche (KMVF) einzustufen. Gemäß der Arbeitshilfe Kampfmittelräumung besteht weiterer Erkundungsbedarf (Kategorie 2).

Ein Absuchen des Baufeldes nach Kampfmitteln durch einen Fachbetrieb mit Zulassung nach §7 SprengG wird empfohlen.

aus [15]

Durch die Gemeinde wurde daher ergänzend eine Kampfmittelsondierung mit dem Ziel der Kampfmittelfremessung beauftragt. Die Ergebnisse sind in Kapitel 6.11 der Begründung zusammenfassend dargestellt.

Für das Schutzgut Boden und Fläche sind aufgrund der bestehenden Vorbelastung mittlere Auswirkungen zu erwarten.

#### **2.1.4 Schutzgut Wasser**

Durch das Vorhaben sind keine Auswirkungen auf Oberflächengewässer zu erwarten.

Bei Lagerung von wassergefährdenden Stoffen sind die Vorgaben gemäß AwSV (Verordnung über Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffe) zu beachten.

Durch die geplanten baulichen Maßnahmen entstehen versiegelte Flächen, die für die Grundwasserneubildung nicht mehr direkt zur Verfügung stehen. Die unversiegelten bzw. extensiv befestigten Flächen im Plangebiet tragen zur Grundwasserneubildung bei.

Für Eingriffe in das Grundwasser sind im Vorfeld die entsprechenden wasserrechtlichen Gestattungen einzuholen.

Niederschlagswasser von privaten Hof- und Zufahrtsflächen ist möglichst auf den jeweiligen Grundstücken zu versickern. Eine Ableitung von Abwässern sowie Dach- und Niederschlagswasser auf die öffentliche Verkehrsfläche ist unzulässig.

Unbelastetes Niederschlagswasser der Dachflächen kann direkt Rigolen zugeführt werden.

Zu Planungszwecken ist für diese von einem Bemessungs- $k_f$ -Wert von  $k_f = 1 \times 10^{-4}$  m/s auszugehen [18].

Der Wasserabfluss von Flachdächern wird über die Vorgabe zur extensiven Begrünung gedrosselt (Schaffung von Retentionsraum, Pufferung von Abflussspitzen).

Durch das Vorhaben sind daher insgesamt betrachtet geringe Auswirkungen auf das Grundwasser zu erwarten.

### 2.1.5 Schutzgut Klima

Der lokale Luftaustausch entlang des Hammerauer Mühlbachs bzw. der Saalach ist v.a. durch das Stahlwerk Annahütte mit dessen Hallen (Barrierewirkung) bereits gestört.

Die geplante bauliche Entwicklung bedingt eine zusätzliche Barrierewirkung. Flächenversiegelung und Veränderungen an der Vegetation bedingen zudem negative kleinklimatische Veränderungen. Flächen für die Frischluftproduktion gehen verloren. Für den Luftaustausch im Plangebiet werden jedoch gezielt nord-süd-orientierte Grünstrukturen erhalten, um die negativen Auswirkungen auf die Kalt- und Frischluftversorgung zu minimieren.

Die Maßnahmen der Grünordnung sowie Festsetzungen zur Begrünung von Flachdächern wirken insbesondere Aufheizungs-effekten gezielt entgegen. Trotz der geplanten zusätzlichen Versiegelung ist daher nicht mit Überhitzung zu rechnen.

Durch das Vorhaben entstehen geringe Beeinträchtigungen für das Schutzgut Klima.

### 2.1.6 Schutzgut Luft

Im Umfeld des Plangebiets bestehen keine Geruchsvorbelastungen. Durch die geplante Maßnahme sind keine nachteiligen Auswirkungen zu erwarten.

Im Umfeld des Plangebiets bestehen aufgrund der bestehenden Industrie- und Gewerbebetriebe Vorbelastungen durch Luftschadstoffe.

Durch die geplanten Maßnahmen sind unter Berücksichtigung der einschlägigen Gesetze, Normen und Richtlinien zum Immissionsschutz keine wesentlichen Veränderungen der lokalen Luftqualität zu erwarten.

Lediglich durch die Zunahme der Verkehre zum, vom und im Plangebiet entstehen geringfügige Mehrbelastungen.

Während der Baumaßnahmen entstehen überwiegend durch den Einsatz von Lkw und Baumaschinen erhöhte Lärm-, Schadstoff- und Staubemissionen. Diese Emissionen führen aber nicht zu einer dauerhaften Verschlechterung für das Schutzgut Luft.

Durch das Vorhaben entstehen insgesamt betrachtet geringe Beeinträchtigungen für das Schutzgut Luft.

### 2.1.7 Schutzgut Landschaftsbild / Erholung

Das Orts- und Landschaftsbild im Umfeld des Plangebiets ist durch das bestehende Stahlwerk mit den großen Adjustagehallen und den übrigen Werksgebäuden bzw. -anlagen industriell geprägt. Westlich angrenzend an den Geltungsbereich befinden sich Wohn-, Misch- und Gewerbegebiete.

Entlang der Bundesstraße B20 bestehen ortsbildprägende Grünstrukturen in Form von Einzelbäumen und Baumhecken an einer ca. 5m in Richtung Saalach abfallenden Geländekante. Das Gelände des Stahlwerks sowie des vorgelagerten GE ist somit gegenüber den B20 deutlich abgesenkt, was eine in Relation zu den bestehenden Baukubaturen schonende Einbindung in den landschaftlichen Kontext ermöglichte bzw. auch für die weitere bauliche Entwicklung ermöglicht.

Weitere Gehölzstrukturen finden sich im Bereich des ehemaligen Fabrikantengarten des Stahlwerks sowie entlang des Hammerauer Mühlbachs.

Der Geltungsbereich ist überwiegend von Norden (Max-Aicher-Allee) und Süden (Walser Weg) her einsehbar.

Die gemäß Landschaftspflegerischem Begleitplan zur Bachverrohrung festgelegten natur- und artenschutzfachlichen Kompensationsmaßnahmen, überwiegend gewässerbegleitende Gehölz- und Wiesenstrukturen tragen zur Durchgrünung des Geltungsbereichs bei.

Gleiches gilt für deren Osterweiterung im Rahmen der Ausgleichsmaßnahmen des vorhabenbezogenen Bebauungsplans „Wertstoffverladehalle mit Gleisanschluss Annahütte“.

Die Maßnahmen der Grünordnung dienen insbesondere dem Erhalt und der Weiterentwicklung der genannten übergeordneten Grünstrukturen des Plangebiets.

So sind die Gehölzstrukturen im Bereich der Hangkante entlang der B20 zu erhalten und im Rahmen der Pflanzgebote Pfg 1 und Pfg 2 zu ergänzen. Zwischen GE und GI werden die festgelegten Ausgleichsflächen gesichert und entwickelt.

Zwischen diesen übergeordneten Grün- und Leitstrukturen werden über die mit Pflanzgebot Pfg 3 gekennzeichneten privaten Grünflächen zwei Verbindungskorridore geschaffen.

Durch das Vorhaben entstehen insgesamt betrachtet geringe Beeinträchtigungen für das Schutzgut Landschaftsbild / Erholung.

### **2.1.8 Schutzgut Sach- und Kulturgüter**

Die entstehenden Gebäude und Erschließungsflächen stellen hochwertige Sachgüter dar.

Südlich des Plangebiets ist in einer Entfernung von ca. 115 m eine Höhensiedlung des Jungneolithikums (Alzheimer Kultur) und der Bronzezeit („Auhögl“) (D-1-8243-0003) als Bodendenkmal eingetragen.

750 m nördlich des Plangebiets ist eine Siedlung der mittleren und späten römischen Kaiserzeit kartiert (D-1-8143-0030).

aus [10]

Durch das Vorhaben entstehen keine Beeinträchtigungen für das Schutzgut Sach- und Kulturgüter. Auf Kapitel 3.1.9 der Begründung wird verwiesen.

### **2.1.9 Wechselwirkungen der Schutzgüter**

Vor allem der Wirkungspfad Boden - Wasser ist durch die geplante zusätzliche Versiegelung betroffen.

Hieraus ergeben sich weitere Wechselwirkungen v.a. auf Pflanzen und Tiere sowie das Kleinklima.

Die im Rahmen des Bebauungsplanes bzw. der damit in Zusammenhang stehenden Genehmigungsverfahren festgelegten Ausgleichs- und Minimierungsmaßnahmen und Maßnahmen der Grünordnung wirken diesen Wechselwirkungen gezielt entgegen.

## **2.2 Bei Nichtdurchführung der Planung**

### **2.2.1 Schutzgut Mensch**

Die gegebenen Vorbelastungen (v.a. Lärmimmissionen) aus dem Betrieb des Stahlwerks und der Gewerbebetriebe sowie durch den Verkehr auf den bestehenden Straßen bleiben für das Schutzgut Mensch bei Nichtdurchführung der Planung unverändert erhalten.

Es ist zukünftig mit einer allgemeinen Verkehrssteigerung um 1% pro Jahr zu rechnen.

Durch die im Bundesverkehrswegeplan verzeichnete Ortsumgehung würde das Tagesverkehrsaufkommen im DTVw (durchschnittlicher täglicher Verkehr an Werktagen) von 16.000 Kfz/24h auf 5.000 Kfz/24h sinken.

aus [16]

### 2.2.2 Schutzgüter Pflanzen und Tiere

Die unversiegelten Flächen bzw. Grünflächen im Plangebiet stellen ein potentiell Habitat für kommune Tier- und Pflanzenarten dar. Bei Nichtdurchführung der Planung bleibt dieser Lebensraum erhalten.

Die Vorbelastungen durch Gewerbe- und Industriebetriebe sowie durch Verkehre auf angrenzenden öffentlichen Straßen bleiben bestehen.

### 2.2.3 Schutzgüter Boden / Wasser

Die natürlichen Bodenfunktionen bleiben bei Nichtdurchführung der Planung in den übrigen, nicht anthropogen beeinträchtigen bzw. naturnah gestalteten Bereichen, v.a. im Bereich der bestehenden landwirtschaftlich genutzten Flächen erhalten. Für die Grundwasserneubildung ergeben sich bei Nichtdurchführung der Planung aufgrund der geringeren Flächenversiegelung nur geringfügig positive Auswirkungen, da in der Planung eine Versickerung des anfallenden Dach- und sonstigen Oberflächenwassers vorgesehen ist.

Das Risiko durch Kriegsalllasten (Blindgänger von Spreng- und Splitterbomben bzw. von Flakmunition) bleibt bestehen [15].

### 2.2.4 Schutzgüter Klima / Luft

Kleinklimatisch ergeben sich aufgrund der geringeren Flächenversiegelung bei Nichtdurchführung der Planung positive Auswirkungen. Die unversiegelten Flächen tragen im Bestand zur Entstehung von Kaltluft bei.

Die Vorbelastungen aus dem Werks- und Gewerbebetrieb sowie von angrenzenden Straßen bleiben jedoch unverändert bestehen.

### 2.2.5 Schutzgüter Landschaftsbild / Erholung und Sach- / Kulturgüter

Bestehende Erschließungsflächen und sonstige bauliche Anlagen bleiben bei Nichtdurchführung der Planung unverändert erhalten.

### 2.2.6 Wechselwirkungen der Schutzgüter

Bei Nichtdurchführung der Planung bleibt der Wirkungspfad Boden - Wasser in den bisher unversiegelten Bereichen unberührt.

## 2.3 Berücksichtigung der Umweltbelange in der Planung

Im Rahmen der Planung wurden die übergeordneten Belange des LEP und RP berücksichtigt.

Die Gemeinde Ainring ist sich der besonderen Bedeutung der Belange von Natur und Landschaft bewusst.

Die Verluste an Substanz und Funktionsfähigkeit des Bodens und der Habitatausstattung durch zusätzliche Versiegelung werden insbesondere durch Festsetzungen zur Grünordnung minimiert. Durch die erforderlichen Grundflächen im Gewerbegebiet kann dem Bodenschutz jedoch nicht in vollem Umfang Rechnung getragen werden.

Schützenswerte Landschaftsbestandteile und Lebensräume von Pflanzen und Tieren im Planungsumgriff werden größtenteils berücksichtigt. Auf Basis des Gutachtens zur Eingriffs- und Ausgleichsbilanzierung werden entsprechende Ausgleichsmaßnahmen festgelegt (Abbuchung aus Ökokonto).

**2.4 Beschreibung der wichtigsten Merkmale der verwendeten technischen Verfahren, sowie Hinweise auf Schwierigkeiten gem. Anlage 1 Pkt. 3a BauGB (zu § 2 Abs. 4, §§ 2a und 4 c BauGB)**

Die Methodik der Umweltprüfung basiert für alle Umweltbelange auf einer Überlagerung der Bestandssituation mit den Vorgaben der verbindlichen Bauleitplanung.

Daraus ergeben sich prognostizierte Veränderungen, die als Wirkungen des Bebauungsplans dargestellt werden. Bei flächenhaften Veränderungen ergibt sich die Prognose hierbei aus der Overlay-Methode.

Das bisher bestehende Baurecht wird im Zuge der Auswirkungsanalyse berücksichtigt.

Für die Wirkungsprognose und bei der Berechnung des naturschutzrechtlichen Eingriffs wird die maximal mögliche Ausnutzung der festgesetzten Grenzwerte zugrunde gelegt. Der Planfeststellungsbeschluss zur Verlegung und Verrohrung des Hammerauer Mühlbachs sowie die damit verbundenen Antragsunterlagen liegen dem Bebauungsplan zugrunde.

**2.5 Bewertung der Auswirkungen der Planung auf die Schutzgüter**

Siehe nachfolgende Tabelle.

Schutzgut	Auswirkungen auf die Schutzgüter
Mensch - Lärm - Verkehr - Abfall	gering - mäßig gering keine
Pflanze	mäßig
Tier	gering - mäßig
Boden/Fläche	mäßig
Wasser	gering
Luft	gering
Klima - großräumig - kleinräumig	gering gering
Landschaftsbild / Erholung	gering
Sach- und Kulturgüter	keine

Tab. 1: Auswirkungen der Planung auf die Schutzgüter

### 3 Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung und zum Ausgleich der nachteiligen Auswirkungen

#### 3.1 Vermeidungs- und Minimierungsmaßnahmen

Gemäß § 13 Bundesnaturschutzgesetz (BNatSchG) sind „erhebliche Beeinträchtigungen von Natur und Landschaft [...] vom Verursacher vorrangig zu vermeiden. Nicht vermeidbare erhebliche Beeinträchtigungen sind durch Ausgleichs- oder Ersatzmaßnahmen oder, soweit dies nicht möglich ist, durch einen Ersatz in Geld zu kompensieren.“

Bei der vorliegenden Planung sind sowohl Vermeidungs- als auch Verringerungsmaßnahmen im Sinne des BNatSchG möglich.

##### Vermeidungsmaßnahmen

Mit der Neuaufstellung des Bebauungsplans „Hammerau B“ erfolgt die Ausweisung eines Industriegebiets (GI) sowie eines Gewerbegebiets (GE).

Hierdurch soll das bisher auf Basis des rechtskräftigen Bebauungsplans bestehende Baurecht soweit möglich wiederhergestellt werden und eine gewerbliche bzw. industrielle Entwicklung in städtebaulich integrierter Lage ermöglicht werden.

Aufgrund der Verlegung und Verrohrung des Hammerauer Mühlbachs ist der im Geltungsbereich bestehende Bebauungsplan „Hammerau B“ in der Fassung vom 20.12.1994 nicht mehr vollständig vollziehbar.

Der Großteil der Flächen im Plangebiet ist bereits vollständig erschlossen und nutzt die vorhandenen Infrastruktureinrichtungen. Lediglich die derzeit für die Landwirtschaft genutzten Flächen müssen noch angeschlossen werden. Die Aufstellung des Bebauungsplans ermöglicht die Aktivierung einer bestehenden Potentialfläche gemäß Baulücken- und Leerstandskataster der Gemeinde Ainring durch Schaffung eines vollziehbaren Baurechts.

Standort- und Planungsalternativen sind unter den gegebenen Gesichtspunkten der geplanten Erweiterungsfläche für das Stahlwerk sowie der Wiederherstellung des bisher bestehenden Baurechts planerisch, städtebaulich und betriebswirtschaftlich nicht gegeben.

Nachfolgend werden schutzgüterbezogen die berücksichtigten Vermeidungsmaßnahmen dargestellt.

Schutzgut Arten und Lebensräume:

- Erhaltung und Sicherung von Bereichen mit besonderer Bedeutung für das Schutzgut Arten- und Lebensräume im Rahmen der Geltungsbereichsbildung bzw. der Grünordnung sowie im Rahmen bereits genehmigter / gesicherter Ausgleichsmaßnahmen
- Vermeidung mittelbarer Beeinträchtigungen von Lebensräumen und Arten durch Isolation, Zerschneidung und Stoffeinträge v.a. durch die vernetzenden Maßnahmen der Grünordnung i.V.m. dem Erhalt übergeordneter, nord-süd-orientierter Grünstrukturen
- Erhalt schutzwürdiger Gehölze, Einzelbäume, Baumgruppen und Alleen soweit im Rahmen der Erhaltung von Baurecht und den damit einhergehenden Erschließungsbedarfen möglich
- Sicherung erhaltenswerter Bäume und Sträucher im Bereich von Baustellen, siehe Hinweise durch Text zum Baumschutz nach R SBB bzw. DIN 18920
- Bündelung von Versorgungsleitungen und Wegen durch weitgehende Nutzung bestehender Verkehrswege und Infrastruktureinrichtungen

- Verbot tiergruppenschädigender Anlagen oder Bauteile, z.B. Sockelmauern bei Zäunen
- Durchlässigkeit der Siedlungsrän- der zur freien Landschaft zur Förde- rung von Wechselbeziehungen durch Erhalt und Ergänzung der überge- ordneten, nord-süd-orientierten Grün- strukturen
- Vermeidung von Grundwasserabsen- kungen infolge von Tiefbaumaßnahmen zumindest auf öffentlichen Flächen durch Nutzung bestehender Verkehrswege
- Vermeidung der Einleitung von belastetem Wasser in Oberflächengewässer

#### Schutzgut Boden:

- Erhaltung und Sicherung von Berei- chen mit besonderer Bedeutung für das Schutzgut Boden, wie naturnahe und/ oder seltene Böden soweit im Rahmen der Erhaltung von Baurecht und den damit einhergehenden Erschließungs- bedarfen möglich
- Schutz natürlicher und kulturhistorischer Bodenformen durch geeignete Standort- wahl, z.B. Erhalt der Hangkante zur B20
- Anpassung des Baugebiets an den Ge- ländeverlauf zur Vermeidung größe- rer Erdmassenbewegungen sowie von Veränderungen der Oberflächenformen durch Festsetzungen zu Abgrabungen und Aufschüttungen
- Sparsamer Umgang mit Grund und Boden durch Neuaufstellung eines be- reits bestehenden Bebauungsplans in städtebaulich integrierter, infrastrukturell erschlossener Lage
- Schichtgerechte Lagerung und ggf. Wiedereinbau des Bodens, siehe vor allem die textlichen Hinweise zum Bodenschutz

#### Schutzgut Wasser:

- Vermeidung von Gewässerverfüllung, -verrohrung und -ausbau über das be- reits im Rahmen der Verlegung des Hammerauer Mühlbachs genehmigte und ausgeglichene Maß hinaus

#### Schutzgut Klima / Luft:

- Erhalt von Luftaustauschbahnen (Ver- meidung von Barrierewirkungen) im Rahmen der Grünordnung (nord-süd-ori- entierte Grünstrukturen)
- Vermeidung der Aufheizung von Gebäu- den durch Dachbegrünung

#### Schutzgut Landschaftsbild:

- Vermeidung der Bebauung im Bereich markanter Strukturen des Reliefs sowie weitgehend auch im Bereich von Baum- gruppen, Baumreihen, Hecken und Gebüschgruppen

#### Minimierungsmaßnahmen

Die Maßnahmen der Grünordnung dienen insbesondere dem Erhalt und der Weiterent- wicklung der übergeordneten Grünstrukturen des Plangebiets.

So sind die Gehölzstrukturen im Bereich der Hangkante entlang der B20 zu erhalten und im Rahmen der Pflanzgebote Pfg 1 und Pfg 2 zu ergänzen. Zwischen GE und GI werden die gemäß landschaftspflegerischem Be- gleitplan zur Verlegung und Verrohrung des Hammerauer Mühlbachs [7] festgelegten Ausgleichsflächen gesichert und entwickelt.

Zwischen diesen übergeordneten Grün- und Leitstrukturen werden über die mit Pflanzge- bot Pfg 3 gekennzeichneten privaten Grünflä- chen zwei Verbindungskorridore geschaffen.

Im Bereich der Zufahrt zum GE am Walser Weg werden Einzelbaumpflanzungen festgesetzt, innerhalb des GE und des GI sind flächenbezogene Mindestanforderungen an Baumpflanzungen formuliert, welche die Durchgrünung des Plangebiets sicherstellen.

Ergänzend wird die dauerhafte Begrünung von Flachdächern festgesetzt.

#### Artenschutz

Maßnahmen zur Vermeidung bzw. Minimierung der Gefährdung von Tier- und Pflanzenarten des Anhangs IV der FFH-Richtlinie und von Vogelarten wurden im Rahmen der speziellen artenschutzrechtlichen Prüfung festgelegt und in die Verfahrensunterlagen aufgenommen.

Auf nachfolgendes Kapitel wird verwiesen.

### **3.2 Vermeidungs-/ Minimierungsmaßnahmen gemäß spezieller artenschutzrechtlicher Prüfung**

Als Maßnahmen zur Vermeidung („mitigation measures“ - vgl. EU-Kommission 2007) werden Maßnahmen aufgeführt, die im Stande sind, vorhabensbedingte Schädigungs- oder Störungsverbote von gemeinschaftsrechtlich geschützten Arten gem. § 44 Abs. 1 i. V. m. Abs. 5 BNatSchG zu vermeiden oder abzuschwächen.

#### Minimierungsmaßnahme M-01 – verbindlicher Einsatz einer UBB für den Artenschutz

Es ist eine fachlich qualifizierte Umweltbaubegleitung (UBB) für den Artenschutz einzusetzen, die sicherstellt, dass die Festsetzungen des Bebauungsplans und der naturschutzfachlichen Angaben zur speziellen artenschutzrechtlichen Prüfung im Hinblick auf die Maßnahmen zum speziellen Artenschutz eingehalten werden. Der Unteren Naturschutzbehörde Berchtesgadener Land ist Name und Erreichbarkeit der beauftragten Person(en) vor Umsetzung der Maßnahmen und Baubeginn mitzuteilen.

Die Maßnahmen bzw. deren Umsetzung sind entsprechend u. g. Vorgaben in Wort und Bild zu dokumentieren. Beginn und die Fertigstellung der einzelnen Maßnahmen zum speziellen Artenschutz sind der Unteren Naturschutzbehörde anzuzeigen bzw. mitzuteilen. Wo gefordert ist im Vorfeld eine entsprechende Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde Berchtesgadener Land vorzunehmen.

#### Minimierungsmaßnahme M-02 – Allgemeine Vorgabe zur Gehölzentfernung

Gehölz- und Saumstrukturen inkl. Hochstaudenfluren sind nur außerhalb der Vogelbrutzeit gem. § 39 BNatSchG unter Berücksichtigung der Minimierungsmaßnahme M-03 zu entfernen. Die zeitgerechte Ausführung der Maßnahmen ist von einer UBB sicherzustellen, der Unteren Naturschutzbehörde mitzuteilen und in Wort und Bild zu dokumentieren.

#### Minimierungsmaßnahme M-03 –Vorgabe zur Entfernung von Bäumen mit artenschutzrechtlich relevanten Strukturen (Baugebiet GE1)

Nach Daten der Geländekartierung von 2021 kommt es ausschließlich im Bereich des Baugebiets GE1 Norden des Geltungsbereichs zu Verlusten an einzelnen artenschutzrechtlich bedeutsamen natürlichen Quartierstrukturen. Für diesen Teilabschnitt des Bebauungsplans ist nachfolgende Vorgabe zur Entfernung dieser Strukturen festzusetzen:

Um vermeidbare Verluste durch direkte Tötung/Verletzung von europarechtlich geschützten Tierarten, v. a. von in natürlichen Quartieren überwinternden Fledermäusen so weit wie möglich zu vermeiden, sind die vorhabensbedingt zu fällenden Bäume mit als Winterquartier geeigneten Strukturen im Zeitraum zwischen 11. September bis 31. Oktober zu entfernen (vgl. ZAHN et al. 2021). Die Auswahl der zu fällenden Bäume ist durch eine artenschutzfachliche UBB mit Erfahrung im Bezug auf Quartierstrukturen vorzunehmen.

Die zu fallenden Bäume sind hierbei eindeutig zu kennzeichnen. Ihre Lage ist in Absprache mit dem für die Fällung zuständigen Unternehmen in einer Karte zu dokumentieren.

Alternativ ist folgende Vorgehensweise möglich: Durchführung einer fachgerechten Kontrolle (z. B. durch Endoskop/Winkelspiegel) der betroffenen Strukturen auf darin ggf. überwinternde Fledermäuse. Nur bei einem sicheren Ausschluss eines Besatzes ist eine Fällung außerhalb der Vogelbrutzeit gem. §39 BNatschG möglich. Die zeitgerechte Ausführung der Maßnahmen ist von einer UBB sicherzustellen, der Unteren Naturschutzbehörde mitzuteilen und in Wort und Bild zu dokumentieren.

Falls ein Besatz vorliegt oder ein Ausschluss genutzter Winterquartiere aufgrund der Struktursituation fachlich nicht sicher möglich ist, wird der Baum bis mind. Mitte März belassen. Um eine Ansiedlung und damit ggf. Verluste von freibrütenden Vogelarten zu vermeiden sind davor sämtliche Äste ohne Höhlen oder nutzbare Strukturen nach Maßgabe der UBB noch vor Beginn der Vogelbrutzeit gem. § 39 BNatschG vollständig zu entfernen. Der Hauptstamm und ggf. Höhlen tragende Seitenäste sind dabei in jedem Fall zu belassen, eine Schädigung ist durch entsprechende Arbeitsweisen (z. B. Entlastungsschnitte) zu vermeiden. Die vorhandenen Strukturen sind noch vor Beginn der Vogelbrutzeit gem. § 39 BNatschG mit Folie oder Einwegeverschlüssen abzuhängen (vgl. ZAHN et al. 2021), um eine Belegung durch Höhlenbrüter und Fledermäuse zu vermeiden. Die Einwegeverschlüsse sind dabei so anzubringen, dass ggf. in den Strukturen überwinternde Fledermäuse diese, zu Beginn der Aktivitätsperiode im zeitigen Frühjahr, verlassen können.

In den sonstigen Flächen des Geltungsbereichs treten nach Geländedaten des Jahres 2021 keine Strukturverluste auf, da erfasste Quartierstrukturen bzw. Brutplätze in Beständen liegen, die durch die Festsetzungen des Bebauungsplans erhalten bleiben können. Da jedoch nicht ausgeschlossen ist,

dass sich seit der Geländeaufnahme neue Strukturen entwickelt haben oder, z. B. durch Sturmereignisse, entstanden sind, ist im Vorfeld von Eingriffen in Baumbestände die UBB hinzuzuziehen.

Sollten hierbei artenschutzrechtlich wertgebende Strukturen erfasst werden, ist die für das GE1 getroffene Vorgabe zu berücksichtigen und neu auftretende Strukturen sind gem. den Maßnahmen CEF-01 und CEF-02 nachzubilanzieren.

#### Minimierungsmaßnahme M-04 – zeitliche Festsetzung zur Stockrodung bzw. zur Entfernung von Habitatstrukturen zum Schutz der Haselmaus (v. a. GE2, GI)

Da innerhalb der von Gehölzentfernung bzw. Rodungen betroffenen Gehölzbestände, insbesondere in den Baugebieten GE2 und GI, Habitate der Haselmaus bestehen können, sind in diesen Habitaten ergänzende Schadensvermeidungsmaßnahmen zur Vermeidung des Tötungsverbots erforderlich:

So ist im Rahmen von Gehölzentfernung das Befahren und der Einsatz von schwerem Rücke- und Fällgerät (Harvester) mit Rücksichtnahme auf mögliche Winterester der Haselmaus unzulässig. Eine Rodung der Wurzelstöcke der zu fallenden Gehölze oder ein Oberbodenabschub in betroffenen Gehölzbeständen ist im Rahmen der Fällung zu unterlassen. Diese Maßnahmen sind, in Rücksichtnahme auf potentielle Winterester der Haselmaus erst im darauffolgenden Frühjahr ab Mitte April nach der Gehölzentnahme (vgl. Minimierungsmaßnahme M-02 bzw. M-03) durchzuführen.

#### Minimierungsmaßnahme M-05 – Minimierung von anlagebedingten Beeinträchtigungen

Direkte und indirekte Eingriffe in wertgebende Habitate gemeinschaftsrechtlich geschützter Arten, wie Überbauung, Habitatumwandlung oder Beeinträchtigungen, die zu einer Verschlechterung der Habitatausprägung führen, sind soweit wie möglich zu minimieren. Diese Vorgaben wurden im Rahmen

der Ausarbeitung des Bebauungsplans bereits beachtet:

So wurden wertgebende Baum- und Gehölzbestände im Rahmen der Festsetzungen des Bebauungsplan gem. § 9 Abs. 1 Nr. 25b BauGB als zu erhaltend festgesetzt. Ebenso wurden im Rahmen der Planungen von Bebauung freizuhalten Korridore entlang der wertgebenden zentralen Heckensstruktur entlang der Westseite des Fl.-St. Nr. 1739/48 vorgegeben.

#### Minimierungsmaßnahme M-06 – Sicherung von Habitaten und Lebensstätten vor temporären, baubedingten Eingriffen und Störungen

Baubedingte Beeinträchtigungen von angrenzend an den Eingriffsbereich bestehenden wertgebenden Habitaten und Lebensräumen, v. a. für Fledermäuse, Haselmaus und Brutvögel sind möglichst zu vermeiden oder soweit wie möglich zu minimieren. Eine baubedingte Nutzung wertgebender Flächen als Lager-, Bauverkehrs- oder Baustelleneinrichtungsfächen ist nicht zulässig. Dies ist durch geeignete Informationen (inkl. Dokumentation) zur Sensibilisierung der ausführenden Firmen vor der Baustelleneinrichtung sicherzustellen. Weiterhin sind nach Anweisung der UBB in Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde Maßnahmen wie Abpflockung mit Flatterband bzw. Bau- oder Baumschutzzaun (DIN 18920 bzw. R SBB) vorzusehen. Die getroffenen Maßnahmen sind von der UBB zu dokumentieren und im Bauverlauf fortlaufend zu überwachen.

#### Minimierungsmaßnahme M-07 – Schutz Lebensräumen vor betriebsbedingten Lichtemissionen

Durch die betriebsbedingt ansteigenden Lichtemissionen im Umgriff des Vorhabensgebiets kann es zu einer Störung von Brut- und Aufzuchtshabitaten, sowie Nahrungs- und Verbundlebensräumen v. a. für Fledermäuse und Vogelarten kommen. Es ist nicht ausgeschlossen, dass sich für angrenzende Habitats eine relevante Änderung der nächtlichen Beleuchtung ergibt, die sich v. a. auf die nachtaktiven Arten (Fledermäuse) negativ auswirkt. Um die Störungen so gering wie möglich zu halten, ist eine Beleuchtungsplanung zu erarbeiten, die mit den Belangen des Fledermausschutzes abgestimmt ist. Folgende Maßnahmen sind zu erörtern bzw. wo technisch möglich auch umzusetzen:

- Verbindlicher Einsatz (Festsetzung) von UV-armen Leuchtmitteln - vorzugsweise LED-Leuchtkörper oder ggf. Natriumdampflampen zur Reduktion der Anlockwirkung auf nachtaktive Insektenarten (Beutetiere von Fledermausarten)
- Minimierung technisch unnötiger Beleuchtungseinrichtungen. Bei betriebsbedingt notwendigen Beleuchtungsanlagen (z. B. Wegweisern oder Hinweisschildern) ist eine Beleuchtung auf den benötigten Bereich zu begrenzen. Eine durch Blenden geschlossene Beleuchtung von oben ist vorzuziehen (vgl. Abbildung 4).

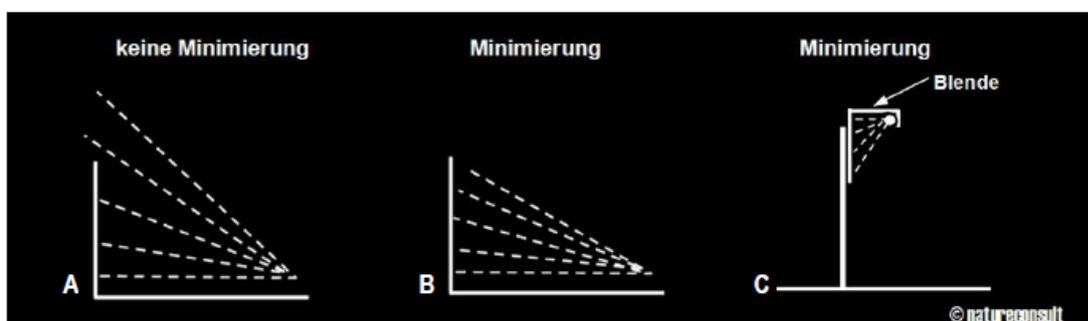


Abb. 4: minimalinvasive Verwendung von Beleuchtungseinrichtungen für Hinweisschilder an Wänden (A, B) und freistehende Hinweisschilder (C) (verändert nach BCT & ILE 2005)

- Kugelleuchten und Beleuchtungseinrichtungen mit ungerichtetem Beleuchtungsbereich, insbesondere eine direkte Beleuchtung der angrenzenden Gehölzbestände wie der Heckenstruktur entlang der Westseite des Fl.-St. Nr. 1739/48 oder die Ausleuchtung des Kronenraums von Gehölzen oder Baumbeständen, sind unzulässig.
- Wo möglich Einsatz von Beleuchtung mit Hauptabstrahlwinkeln von  $\leq 70^\circ$  (vgl. Abbildung 5)
- Wo möglich Einsatz von Gehäusen- bzw. Leuchtkörpern mit möglichst engem Abstrahlwinkel (z. B. doppelt-asymmetrische Reflektorkörper / Blenden) insb. bei hoch über dem Boden liegenden Beleuchtungsanlagen wie Straßenbeleuchtung, Masten oder dergleichen (vgl. Abbildung 5 und Abbildung 6).

Minimierungsmaßnahme M-08 – Aufwertung von Gehölzbeständen für die Haselmaus

Im Rahmen des Vorhabens kommt es nur zu geringen direkten Verlusten an strukturell geeigneten Lebensräumen der Haselmaus durch Flächenentzug. Allerdings kann es durch die geplanten Bauwerke und entsprechende betriebsbedingte Effekte zu einer, wenngleich als nicht erheblich eingestuften Funktionsdegradierung bestehender Habitate kommen. Daher sind die Ansprüche der Art bei der Neuanlage von Gehölzbeständen im Rahmen des Bebauungsplans bzw. bei der Anlage von Kompensationsflächen zu berücksichtigen. Dem wird durch die Verwendung einer Mischung von für die Haselmaus besonders geeigneten Nahrungsgehölzen Rechnung getragen. Hier kommen insbesondere Deutsches Geißblatt, Heckenkirschen-Arten, Weißdorn, Hasel und Schlehe (vgl. nachfolgende Pflanzliste) als wichtige Nährgehölze in der jahreszeitlichen

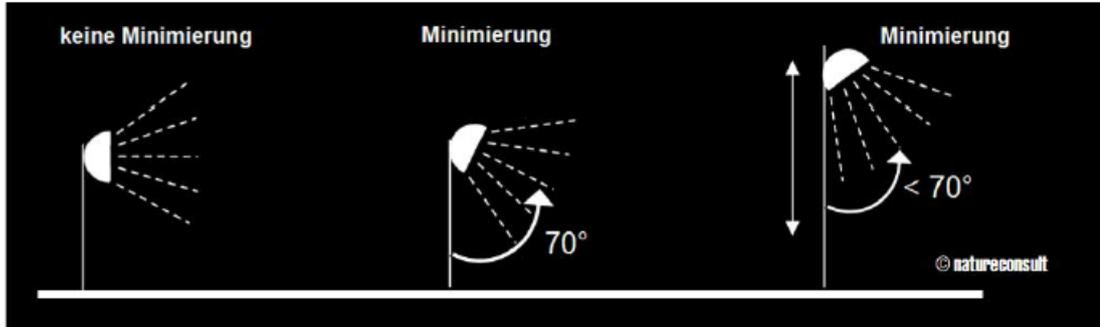


Abb. 5: Beleuchtung durch Einsatz von Beleuchtungseinrichtungen mit Abstrahlwinkel  $\leq 70^\circ$  zu GOK (verändert nach BCT & ILE 2005)

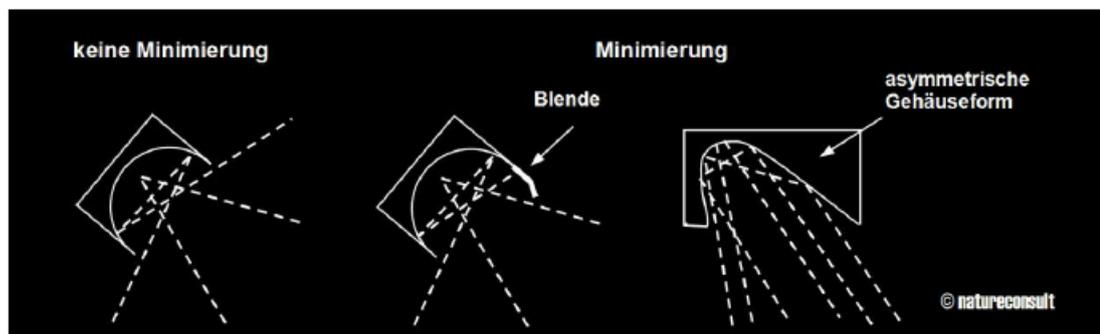


Abb. 6: minimalinvasive Verwendung von Beleuchtungseinrichtungen durch gerichtete Abstrahlwinkel bzw. Blenden (verändert nach BCT & ILE 2005)

Abfolge von Blüte und Früchten in Frage. Daher wird ein gemischter Anteil von 40 % u. g. Arten für die Neuanlage geplanter Gehölzpflanzungen der Pflanzvorgaben Pfg2 und Pfg3 vorgegeben.

Pflanzliste mit geeigneten Nährgehölzen für die Haselmaus (Mindestpflanzqualität Wurzelware 1+1, 50 - 80):

- Hainbuche (*Carpinus betulus*), Weißdorn (*Crataegus spec.*), Hasel (*Corylus avellana*), Deutsches Geißblatt (*Lonicera periclymenum*), Rote Heckenkirsche (*Lonicera xylosteum*), Vogelkirsche (*Prunus avium*), Schlehe (*Prunus spinosa*), Faulbaum (*Rhamnus frangula*), Rosen-Arten (*Rosa spec.*), Schwarzer Hollunder (*Sabuccus nigra*), Eberesche (*Sorbus aucuparia*)

Es ist ausschließlich gebietseigenes Pflanzmaterial der Region zu verwenden. Ist für eine Gehölzart kein autochthones Pflanzmaterial erhältlich, sind andere Arten der Pflanzliste zu pflanzen. Die Herkunft ist über Zertifikat nachzuweisen und zu überprüfen. Bei Baumarten, die dem Forstvermehrungsgutgesetz (FoVG) unterliegen, kann auch Forstware von Erntebeständen der Herkunftsregion oder zugelassener Ersatzherkünfte verwendet werden. Die Pflanzungen der Gehölze, sowie die Fertigstellungs- (1 Jahr) und Entwicklungspflege (2 Jahre) ist nach den anerkannten Regeln der Technik (u. a. DIN 18916, 18919) durchzuführen.

#### Minimierungsmaßnahme M-09 – Vergrämungsmahd (v. a. GE4, GI)

Um die Habitataignung für Reptilien, insbesondere der Zauneidechsen in beanspruchten Flächen so weit wie möglich herabzusetzen und ein Abwandern der Tiere zu erreichen, ist in den planlich dargestellten Bereichen oder nach Maßgabe der UBB eine Vergrämung im Vorfeld der Baumaßnahmen durchzuführen. Die genaue Flächenabgrenzung erfolgt durch die UBB.

Die Vergrämung erfolgt durch eine wiederkehrende Vergrämungsmahd im Bereich der Wiesen, Hochstauden Saum- und Ruderalfluren in den dargestellten Eingriffsflächen zzgl. sämtlicher Arbeitsräume und BE-Flächen ab Ende März/Anfang April bis mindestens Ende Mai. Je nach Aufwuchs ist dafür in der Regel mind. ein Mahddurchgang alle 2 - 3 Wochen erforderlich. Im Vorfeld der Mahd sind ggf. in den Flächen vorhandene nutzbare Habitatstrukturen (Asthaufen, Totholz usw.) zu entfernen.

Bei der Mahd ist ein möglichst tiefer/kurzer Schnitt der Vegetationsbestände zu gewährleisten, um Deckungsmöglichkeiten so vollständig wie möglich zu entfernen und ein Abwandern der Tiere in angrenzende Habitate zu erreichen. Das Mahdgut ist aufzunehmen und abzufahren. Ein Mulchen ist nicht zulässig. Um Individuenverluste durch die Vergrämungsmahd soweit wie möglich zu vermeiden, ist die Mahd zu Zeiten durchzuführen in denen die Zauneidechse nicht aktiv ist – vorzugsweise in den frühen Morgenstunden (Taufeuchte) oder nach Niederschlägen. Auch die Aufstandflächen ggf. erforderlicher Reptilienschutzzäune (vgl. Minimierungsmaßnahme M-10) sind im Rahmen des ersten Mahddurchgangs zu mähen.

Die durchführenden Personen sind von der UBB entsprechend einzuweisen (Breite Mahdbereich, Ausprägung, Zeiträume). Die zeitgerechte Ausführung der Maßnahmen ist von einer UBB sicherzustellen, der Unteren Naturschutzbehörde mitzuteilen und in Wort und Bild zu dokumentieren.

Folgende Eingriffsflächen (vgl. Abbildung 7) sind nach derzeitigem Planungsstand absehbar o. g. Vergrämungsmahd zu unterziehen:

- ehem. BE- bzw. Lagerfläche nördlich des Walser Wegs im Baugebiet GE4

- Strukturell geeignete Habitate im Betriebsgelände des Stahlwerks Annahütte (u. a. Ruderal- und Hochstaudenfluren, Traufsäume usw.) im Baugebiet GI

Minimierungsmaßnahme M-10 – Maßnahmen zur Minimierung von Individuenverlusten von Reptilienarten (v. a. GE4, GI)

Als ergänzende Maßnahme zur Minimierung von baubedingt auftretenden Individuenverlusten der Zauneidechse ist im Zeitraum zwischen Anfang April bis Mitte Juni und im Zeitraum zwischen Mitte Juli und Mitte September ein Abfang der Art aus besiedelten von direkten Eingriffen betroffenen Habitaten durchzuführen.

Dabei handelt es sich um die in M-09 bzw. Abbildung 7 dargestellten Bereiche innerhalb der Baugebiete GE4 und GI:

- ehem. BE- bzw. Lagerfläche nördlich des Walser Wegs im Baugebiet GE4

- Strukturell geeignete Habitate im Betriebsgelände des Stahlwerks Annahütte (u. a. Ruderal- und Hochstaudenfluren, Traufsäume usw.) im Baugebiet GI

Dabei stellt Besiedlungsdichte der Art und Erfolgswahrscheinlichkeit der parallel laufenden Vergrämungsmaßnahmen die Beurteilungsgrundlage bezüglich der Intensität (Bearbeitungsaufwand) des Abfangs dar. Letztere wird maßgeblich vom vorhandenen Gelände (Topographie, Vegetation, Relief) bestimmt. Für die derzeit absehbaren Maßnahmenflächen wird eine achtmalige Begehung mit Handabfang der Tiere aus dem Eingriffsbereich zwischen April und September durch Hand-, Kescher-, oder Schlingenfang vorgegeben.

Die Fänge sind von fachkundigem Personal zum optimalen Zeitpunkt (Tageszeit/Witterung) durchzuführen. Zeitpunkt, Witterung und Fangergebnisse sind getrennt nach Geschlecht und Alter zu dokumentieren.

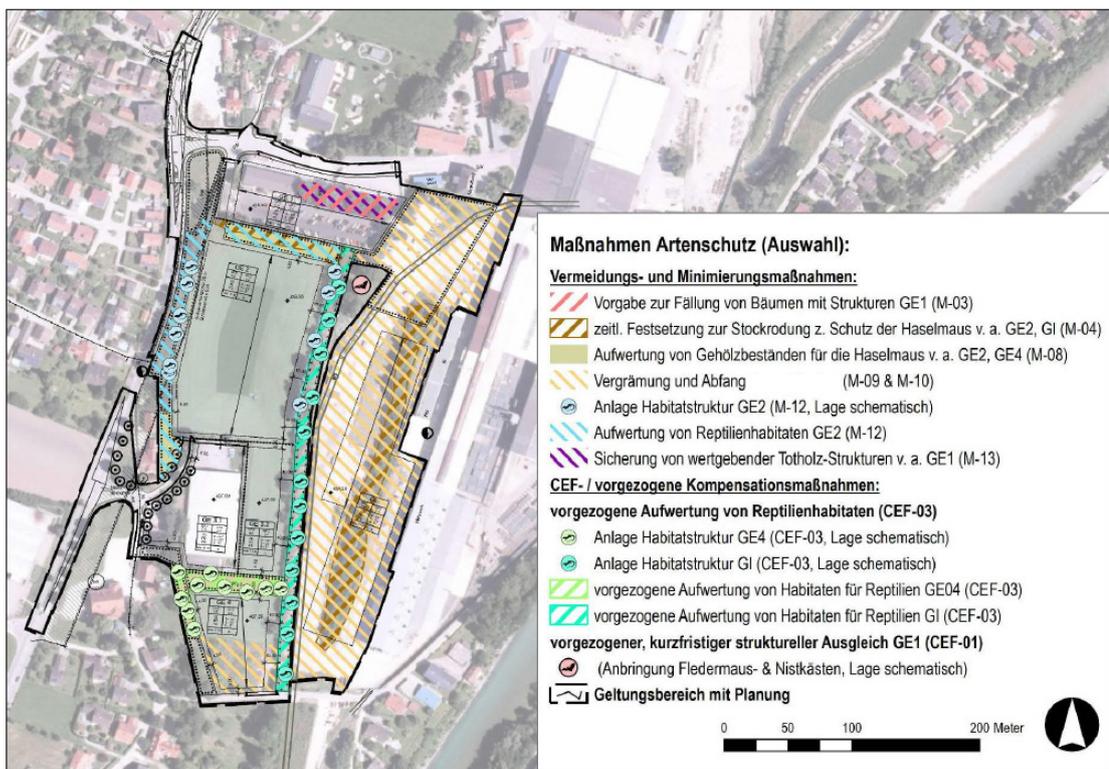


Abb. 7: Maßnahmen zum Artenschutz (Auswahl), aquasoli / nature consult

Zusätzlich hierzu ist der Einsatz von Kunstverstecken (KVs) vorzusehen. Dabei sind in der ehemaligen BE- bzw. Lagerfläche nördlich des Walser Wegs mind. 20 St. KVs vorzusehen. Im Betriebsgelände des Stahlwerks Annahütte ist die Anzahl gem. den Vorgaben der UBB in Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde je nach betroffener Habitatfläche zu bestimmen. Als ungefähre Maßgabe sollte bei linearen Habitaten (z. B. Säume usw.) mind. alle 10 m Länge ein KV ausgebracht werden. Bei flächigen Habitaten ist ein KV je 100-150m<sup>2</sup> Eingriffsfläche vorzusehen. Abgefangene Tiere sind in die angrenzend bestehenden aufgewerteten Habitate (vgl. CEF-Maßnahme CEF-03) zu verbringen.

#### Minimierungsmaßnahme M-11 – Errichtung eines Reptilienschutzzauns

Um nach Abschluss der Vergrämungsmahd bzw. während der Bauarbeiten eine Rückwanderung vergrämter Tiere ins Baufeld zu verhindern, sind nach Maßgabe der UBB überkletterungssichere Schutzzäune zu installieren. Die Zäune sind mit ausreichend Abstand zum Eingriffsgebiet hin zu errichten. Sie sind in einer Höhe von mind. 40cm aus Folie/Plastik oder Metallplatten zu erstellen, offenes Gewebe oder Netze sind nicht geeignet. Die Unterkante des Zauns ist in den Boden einzulassen oder mit Erdmaterial anzudecken, um ein Durchschlüpfen von Tieren zu verhindern.

Der genaue Verlauf der Zäune ist vor Ort von der UBB bereits im Vorfeld der Maßnahme festzulegen. Die Funktion des Zaunes ist im Zeitraum zwischen Anfang April und Ende Oktober bis zur Einstellung von relevanten Bauarbeiten (v. a. Erdbau) zu gewährleisten und regelmäßig zu kontrollieren. Aufwachsende Vegetation ist in einem Streifen von ca. 0,5m beidseitig des Zauns regelmäßig mit einem Freischneider zu entfernen.

#### Minimierungsmaßnahme M-12 – Aufwertung von Habitaten für die Zauneidechse

Im Rahmen des Vorhabens kommt es nur in einigen Teilbereichen (Baugebiet GE4, Betriebsflächen Annahütte, östlicher Geltungsbereich) zu direkten Verlusten an strukturell geeigneten Lebensräumen der Zauneidechse durch Flächenentzug, diese werden im Rahmen der CEF-Maßnahme CEF-04 behandelt.

Allerdings kann es durch die geplante Nutzungsänderung u. a. in Folge von Beschattung durch Gebäuden und betriebsbedingten Effekten zur einer, wenngleich als nicht erheblich eingestufteten Funktionsdegradierung sonstiger Teilhabitate der Art kommen. Um diese Beeinträchtigungen sind die Ansprüche der Art beim Erhalt bzw. der Neuanlage von Pflanz- und Grünflächen im Rahmen des Bebauungsplans zu berücksichtigen.

Dem wird im Folgenden durch die Vorgaben zur Aufwertung von bestehenden Grünflächen sowie bzgl. der Ausgestaltung ausgewählter Pflanzflächen im Hinblick auf Entwicklungsziel, Verwendung von Gehölzen und Saatgut sowie struktureller Ausstattung wie folgt Rechnung getragen:

Die Flächen der Pflanzvorgaben Pfg3 und Pfg2 im Baugebiet GE2 sind als Komplexbiotope aus abschnittswisen Gehölzpflanzungen (Gehölzanteil inkl. Bestand max. 40% der Grundfläche) mit lückigen extensiven Wiesenflächen zu entwickeln. Dies kann bei bereits bestehenden Gehölz- und Staudenfluren innerhalb der Flächen (Pfg2) über eine angepasste Entwicklungspflege i. V. mit Gehölzentnahmen und Initialansaat erfolgen. Als Saatgut ist eine Wiesenmischung aus standortgerechtem gebietseigenem Saatgut des Produktionsraums Nr. 8, „Alpen- und Alpenvorland“, Herkunftsregion Nr. 17 „südliches Alpenvorland“ mit einem Anteil an krautigen Arten von mind. 50 GEW.-% zu verwenden. Randlich zu den Gehölzen sind abschnittsweise Hochstauden- und Altgrassäume über Sukzession zu entwickeln.

Bei neu anzulegenden Flächen wird aufgrund des hohen Nährstoffgehalts auf dem ehemaligen Ackerstandort (Pfg3 GE2) ein Oberbodenabschub (mind. 30 cm) und die Einbringung abgemagerten Substrats vorgegeben. Die Flächen sind anschließend ebenfalls mit o. g. standortgerechtem gebietseigenem Saatgut lückig anzusäen (ca. 60-80% der Fläche). Der verbleibende Teil der Fläche kann als „Rohbodenstandort“ der natürlichen Sukzession zu überlassen werden.

Auch für nicht im Bebauungsplan festgesetzte Grünflächen mit einer Anbindung an die umgebenden Gehölz- und Grünflächen ist im Rahmen der Freiflächengestaltungsplanung zu prüfen inwieweit ähnliche Habitate entwickelt werden können.

Als weitere Maßnahme wird die Anlage von Totholzhaufen (Grundfläche mind. 3m<sup>2</sup>) und Steinriegel (Abschnittslänge mind. ca. 3m, Breite mind. 1,5m Höhe über GOK mind. ca. 0,8m) i. V. mit Waschsand als Habitatstrukturen in nachfolgenden Teilflächen vorgegeben.

- 6 Stk. Im Traufbereich der zur erhaltenen Gehölzbestände an Böschungsfächen westlich des Baugebiets GE2 (Grundstück Fl.Nr. 1739/6)
- 4 Stk. Im Randbereich der Heckenstruktur östlich des Baugebiets GE2 (Grundstück Fl.Nr. 1739/6)

#### Minimierungsmaßnahme M-13 – Sicherung von wertgebenden Totholz-Strukturen

Durch den Eingriff kommt es im Bereich des Baugebiets GE01 zu einer Fällung von einigen wenigen naturschutzfachlich und artenschutzrechtlich bedeutsamen Altbäumen, tw. mit Spalten und Totholz-Strukturen. Um den Eingriff für die potentiell betroffenen Arten aus der Gilde der xylobionten Käfer, insbesondere den in Anhang IV der FFH-RL aufgeführten Scharlachkäfer, aber auch der nur national streng geschützten Arten, auch im Sinne des § 44 Abs. 5 (Vermeidbarkeit) so gering wie möglich zu halten, wird die Verbringung

und Sicherung dieser Strukturen nach Auswahl durch die UBB festgesetzt. Folgende relevante Habitatstrukturen sind bei Auswahl und Prüfung besonders zu berücksichtigen:

- Altbäume mit Habitatstrukturen (insb. Spalten und Abplattungen) und mit einem BHD von über 40 cm

Dabei sind insbesondere die Stämme der Altbäume, die in möglichst großen Abschnitten zu verbringen sind, aber auch Starkäste aus dem Kronenraum zu berücksichtigen, die jeweils eigene, zu sichernde Habitate mit entsprechenden Zönosen von, z. B. Totholz besiedelnden Arten, darstellen.

Die gesicherten Stamm- bzw. Aststücke sind in angrenzenden Gehölzbeständen oder den festgesetzten Grünflächen in unterschiedlicher Lage (besonnte / halbbesonnte Randlagen) abzulagern. Dabei ist eine gestapelte Lagerung vorteilhaft, da hierdurch der Erdkontakt minimiert und die Zersetzungsphase des Materials verlängert wird. Die Einbringung der Stämme als liegendes Totholz kann für einige der in den Stämmen siedelnden Arten die Sicherung ihrer Entwicklungsstadien bewirken, so dass sie ihren Entwicklungszyklus noch nach der Fällung abschließen können (z. B. Scharlachkäfer). Weiterhin bewirken die Stämme für in Totholz siedelnde Arten eine Ergänzung von geeigneten Habitaten und dienen auch unterschiedlichen weiteren Arten z. B. als Nahrungshabitat.

#### Minimierungsmaßnahme M-14 – Vorgaben zur Minimierung von Vogelschlag

Um anlagebedingte Tötungen und Verletzungen von gemeinschaftsrechtlich geschützten Vogelarten an den neu entstehenden Gebäuden oder Elementen der Teilvorhaben durch Anflug (Vogelschlag) an transparente Bauteile, v. a. Glasflächen, zu vermeiden bzw. zu minimieren wird Minimierungsmaßnahme M-07 vorgegeben: Da zum Verfassungszeitpunkt noch keine detaillierten Fassadenpläne zur konkreten Einschätzung des Risikos des Vogelschlages der jeweiligen Gebäude vorliegen sind, diese im Rahmen der jeweiligen

Baugenehmigung entsprechend der Methodik zur Bewertung des Vogelschlagrisikos an Glas, der Länderarbeitsgemeinschaft der Vogelschutzwarten (LAG VSW, Beschluss 21/01 vom 19.02.2021), durch eine UBB zu bewerten. Die entsprechende Bewertung ist der Unteren Naturschutzbehörde zur Abstimmung vorzulegen. Ergibt sich entsprechend o. g. Methodik (LAG VSW Beschluss 21/01) ein erhöhtes Kollisionsrisiko (Gesamtrisiko „mittel“ oder „hoch“), so sind baulichen Vermeidungsmaßnahmen in Abstimmung mit der Unteren Naturschutzbehörde erforderlich. Hierzu können u. a. die Verwendung von Gläsern mit einem geringen Außenreflexionsgrad, halbtransparente Materialien, Vogelschutzglas mit geeigneten Markierungen gem. der ehem. österreichischen Norm ONR 191040 (Kategorie A „grün“ – hochwirksam, vgl. RÖSSLER et al. 2022) oder auch fest angebrachte Gitter, z. B. zur Gestaltung oder Schattierung dienen.

Da nachträglich notwendige Vermeidungsmaßnahmen mit einer baulichen Änderung einhergehen, wird empfohlen die entsprechenden Anforderungen bereits frühzeitig im Rahmen der jeweiligen Gebäudeplanung zu prüfen bzw. zu berücksichtigen.

### **3.3 Maßnahmen zur Sicherung der kontinuierlichen ökologischen Funktionalität**

Als „Maßnahmen zur Sicherung der kontinuierlichen ökologischen Funktionalität“ („continuous ecological functionality measures“ - vgl. EU-Kommission 2007) werden Maßnahmen bezeichnet, die synonym zu den „vorgezogenen Ausgleichsmaßnahmen“ entsprechend § 44 Abs. 5 Satz 3 BNatSchG zu verstehen sind. Diese Maßnahmen setzen unmittelbar am Bestand der betroffenen Art an und dienen dazu, Funktion und Qualität des konkret betroffenen (Teil)-Habitats für die lokale Population der betroffenen Art(en) zu sichern.

CEF-Maßnahmen müssen den Charakter von Vermeidungsmaßnahmen besitzen, projektbezogene Auswirkungen also

abschwächen oder verhindern können, und bedingen (somit) einen unmittelbar räumlichen Bezug zum betroffenen (Teil-) Lebensraum der lokalen Population. Dabei muss die funktionale Kontinuität des Lebensraums gewahrt bleiben. Der Erfolg der Maßnahmen muss in Abhängigkeit zum Erhaltungszustand der Art hinreichend gesichert sein bzw. über ein s. g. Risikomanagement (z. B. Monitoring) belegt werden. Mit Hilfe von CEF-Maßnahmen ist es möglich die Verwirklichung von vorhabensbedingten Verbotstatbeständen gem. §44 Abs. 1 i. V. m. Abs. 5 BNatSchG durch vorgezogen Ausgleich zu vermeiden (vgl. RUNGE et al. 2009).

Die folgenden Maßnahmen CEF-01 bis CEF-02 anbelangen, nach derzeitigem Stand, ausschließlich Eingriffe in das Baugebiet GE1 im nördl. Geltungsbereich.

#### CEF-Maßnahme CEF-01 - kurzfristig wirksamer struktureller Ausgleich für natürliche Quartiere besiedelnde Fledermäuse und Vogelarten Baugebiet GE1

Im Rahmen des der Eingriffe des Baugebiets GE1 entfallen zwei Bäume mit artenschutzrechtlich relevanten Strukturen für Fledermäuse. Diese Verluste sind durch Fledermauskästen unterschiedlicher Bauart (Rund-, Flach- und Überwinterungskästen) auszugleichen. Durch diese Maßnahme wird der vorhabensbedingt stattfindende, relativ gering zu quantifizierende Ausfall an nutzbaren Strukturen innerhalb des Aktionsraums der lokalen Populationen vorzeitig und ohne eine wesentliche Unterbrechung der Funktionsfähigkeit der betroffenen Fortpflanzungs- bzw. Ruhestätten (Time-Lag), kompensiert.

Dabei sind pro verloren gehender artenschutzrechtlich relevanter Struktur (2 Stk.) 3 Stk. Kästen (= 6 Stk.) als kurzfristig wirksamer struktureller Ausgleich zu erbringen. Weiterhin sind verloren gehende Baumhöhlen (1 Stk.) als Brutplatz für Höhlen- und Halbhöhlenbrüter im Verhältnis 1:2 durch Nistkästen zu kompensieren (= 2 Stk.).

Die Anbringung der Kästen erfolgt in geeigneten Wald- und Gehölzbeständen im Umkreis von max. 400m um das Vorhabensgebiet. Um den Anforderungen als CEF-Maßnahme zu entsprechen, sind die Kästen spätestens bis zu Beginn der nächsten Brut- bzw. Wochenstubenzeit bis 1. März nach Fällung der Bäume anzubringen. Die Kästen sind von einer naturschutzfachlich ausgebildeten Fachkraft forstwirtschaftlich sachgerecht anzubringen und lagegenau zu dokumentieren. Entsprechend der Vorgaben der Koordinationsstelle für Fledermausschutz Südbayern (HAMMER & ZAHN 2011) sind die Fledermauskästen 15 Jahre lang zu warten, bei Verlust zu ersetzen.

Die Kästen sind einmal jährlich außerhalb der Vogelbrutzeit Ende der Vogelbrutzeit gem. §39 BNatSchG zu reinigen.

Vorgaben Fledermauskästen:

- 2 Stück Rundkästen, z. B. Fa. Schwegler Typ „2FN“ oder gleichwertig
- 3 Stück Flachkästen, z. B. Fa. Schwegler Typ „1FF“ oder gleichwertig
- 1 Stück Großraum- & Überwinterungshöhle z. B. Fa. Schwegler Typ „1FW“ oder gleichwertig

Vorgaben Brutvogelkästen:

- 2 Stück Vogelbrutkästen für höhlenbrütende Kleinvogelarten z. B. Fa. Schwegler Typ 1B – Fluglochweite Ø 32mm oder „2GR“ – Fluglochweite oval 30x45mm oder gleichwertig

CEF-Maßnahme CEF-02 – langfristige Sicherung von Habitatstrukturen für Fledermäuse und Höhlenbrüter Baugebiet GE1

Zur langfristigen Sicherung von Habitatstrukturen für Fledermaus-Arten bzw. potentiell betroffene Höhlenbrüter (u. a. Star, Grauschnäpper) und als Kompensation (Faktor: 1:1) zu den entfallenden Bäumen mit

artenschutzrechtlich relevanten Strukturen (2St.) sind 2 Stück Biotopbäume in geeigneten umliegenden Wald- oder Gehölzbeständen im Umkreis von max. 400m um das Vorhabensgebiet auszuweisen und dauerhaft zu sichern.

Definition Biotopbaum:

- vorzugsweise lebender Laubbaum, nur in Ausnahmefällen auch strukturell geeignete Nadelbäume
- Brusthöhendurchmesser (BHD) über 40cm (Ø in Höhlenhöhe mind. 25cm) oder Baum mit geeigneten Höhlen- oder Spaltenquartieren bzw. großflächigen Rindenabplattungen
- geeignete Lage zur dauerhaften Sicherung (Verkehrssicherung)
- Ausweisung wenn möglich in Gruppen, um die forstliche Nutzung der umliegenden Bestände zu ermöglichen (u. a. Abstände zur Arbeitssicherheit)

Die so auszuweisenden Bäume sind aus der Nutzung zu nehmen und müssen ihren natürlichen Zusammenbruch in den Beständen erfahren können. Sollten sie aus zwingenden Gründen, z. B. nachträgliche Lageränderung bez. der Verkehrs- oder Arbeitssicherheit, in Abstimmung mit Unteren Naturschutzbehörde Berchtesgadener Land entfernt werden müssen, so sind sie durch neue Biotopbäume entsprechend den o. g. Kriterien zu kompensieren. Die Bäume sind fachgerecht auszuwählen, dauerhaft zu markieren (Farbmarkierung und Baumplaketten) und zum Zweck der Kontrolle zu dokumentieren bzw. in einer Karte zu verorten.

CEF-Maßnahme CEF-03 – vorgezogene Aufwertung und Neuschaffung von Reptilienhabitaten (GE4 und GI)

Um die Habitatsituation für im Gebiet vorkommende Reptilienarten, insb. die Zauneidechse zu verbessern, wird die Neuanlage bzw. Aufwertung von extensiven, Habitaten

artspezifisch günstiger Habitatstruktur vorgegeben. Die Maßnahme ist vorgesehen, um vorhabensbedingte dauerhafte und temporäre Habitatverluste funktionell vorgezogen zu kompensieren.

Dies erfolgt für das Baugebiet GE4 durch die Neuanlage bzw. Aufwertung von Habitaten im Bereich der Grünflächen Pfg2 und Pfg3 in den planlich dargestellten Flächen. Innerhalb Pfg2 auf Fl.-St. Nr. 1696/7 erfolgt hierzu eine Aufwertung von bereits bestehenden Flächen u. a. durch angepasste Pflege, die Einbringung von Habitatstrukturen usw. (vgl. unten). Im Bereich von Pfg3 wird eine Neuanlage von geeigneten Habitaten vorgegeben (vgl. unten).

Die Flächen der Pflanzvorgaben Pfg2 im Baugebiet GE4 sind als Komplexbiotope aus abschnittswisen Gehölzpflanzungen (Gehölzanteil inkl. Bestand max. 40% der Grundfläche) mit lückigen extensiven Wiesenflächen zu entwickeln. Dies ist bei den hier bereits tw. geeigneten Lebensräumen durch eine angepasste Entwicklungspflege der vorhandenen Gehölz- und Staudenfluren innerhalb der Flächen (Pfg2) i. V. mit Gehölzentnahmen und Initialansaat durchzuführen. Als Saatgut ist eine Wiesenmischung aus standortgerechtem gebietseigenem Saatgut des Produktionsraums Nr. 8, „Alpen- und Alpenvorland“, Herkunftsregion Nr. 17 „südliches Alpenvorland“ mit einem Anteil an krautigen Arten von mind. 50 GEW.-% zu verwenden. Randlich zu den Gehölzen sind abschnittsweise Hochstauden- und Altgrassäume über Sukzession zu entwickeln.

Zusätzlich sind innerhalb der Fläche Pfg2 im Baugebiet GE4 2 St. Totholzhaufen (Grundfläche mind. 5 m<sup>2</sup>) und 2 St. Steinriegel (Abschnittslänge mind. ca. 3 m, Breite mind. 1,5 m Höhe über GOK mind. ca. 0,8 m) i. V. mit Waschsand als Habitatstrukturen anzulegen. Die ungefähre Lage ist planlich dargestellt, die Festlegung der genauen Lage der Strukturen erfolgt durch die UBB.

Auch die neu anzulegenden Flächen (Pfg3 GE4) sind als Komplexbiotope aus abschnittswisen Gehölzpflanzungen (Gehölzanteil inkl. Bestand max. 40% der Grundfläche) mit lückigen extensiven Wiesenflächen zu entwickeln.

Hier wird aufgrund des hohen Nährstoffgehalts auf dem ehemaligen Ackerstandort ein Oberbodenabschub (mind. 30 cm) und die Einbringung abgemagerten Substrats vorgegeben. Die Flächen sind anschließend ebenfalls mit o. g. standortgerechtem gebietseigenem Saatgut lückig anzusäen (ca. 60-80% der Fläche). Auch hier ist als Saatgut eine Wiesenmischung aus standortgerechtem gebietseigenem Saatgut des Produktionsraums Nr. 8, „Alpen- und Alpenvorland“, Herkunftsregion Nr. 17 „südliches Alpenvorland“ mit einem Anteil an krautigen Arten von mind. 50 GEW.-% zu verwenden. Der verbleibende Teil der Fläche kann als „Rohbodenstandort“ der natürlichen Sukzession zu überlassen werden.

Zusätzlich sind innerhalb der Fläche Pfg3 im Baugebiet GE4 2 St. Totholzhaufen (Grundfläche mind. 5 m<sup>2</sup>) und 4 St. Steinriegel (Abschnittslänge mind. ca. 3 m, Breite mind. 1,5 m Höhe über GOK mind. ca. 0,8 m) i. V. mit Waschsand als Habitatstrukturen anzulegen. Die ungefähre Lage ist planlich dargestellt, die Festlegung der genauen Lage der Strukturen erfolgt durch die UBB. Die Habitatstrukturen sind regelmäßig zu pflegen – d. h. bei Bedarf von Sukzession freizustellen und zu erhalten. (z. B. durch das „Nachlegen“ von Totholz).

Für das Baugebiet GI auf Fl.-St. Nr. 1739/48 und 1739/37 erfolgt eine Aufwertung bestehender Habitats im Bereich der bestehenden Kompensationsfläche entlang der Westgrenze des Fl.-St. Nr. 1739/48. Da hier bereits recht günstige Habitatbedingungen für Reptilien bestehen und auch die Entwicklungsziele der Flächen den Ansprüchen der Arten entgegenkommen wird hier eine strukturelle Aufwertung für ausreichend erachtet.

So sind innerhalb der bestehenden Kompensationsfläche im Baugebiet GE1 6 St. Totholzhaufen (Grundfläche mind. 5 m<sup>2</sup>) und 6 St. Steinriegel (Abschnittslänge mind. ca. 3 m, Breite mind. 1,5 m Höhe über GOK mind. ca. 0,8 m) i. V. mit Waschsand als Habitatstrukturen anzulegen.

Die ungefähre Lage ist planlich in dr saP dargestellt, die Festlegung der genauen Lage der Strukturen erfolgt durch die UBB. Die Habitatstrukturen sind regelmäßig zu Pflegen – d. h. bei Bedarf von Sukzession freizustellen und zu erhalten (z. B. durch das „Nachlegen“ von Totholz).

### 3.4 Eingriffsermittlung und Ausgleichsbedarf

Gemäß Bundesnaturschutzgesetz (§ 15 BNatSchG), Bayerischem Naturschutzgesetz (Art. 8, BayNatSchG) und Baugesetzbuch (§ 1 a BauGB) müssen bei der Planung von Bauvorhaben nicht vermeidbare Eingriffe in Natur und Landschaft ausgeglichen werden.

Durch das Ingenieurbüro aquasoli wurde die Eingriffs- und Ausgleichsbilanzierung (Stand 06.03.2024) zum Bebauungsplan erarbeitet.

Der naturschutzrechtliche Eingriff durch vorliegenden Bebauungsplan wird gemäß Leitfaden „Bauen im Einklang mit Natur und Landschaft“ vom Jan. 2003 bilanziert. Dies ermöglicht eine bessere Gegenüberstellung mit dem rechtskräftigen Stammbebauungsplan und der aktuellen Planung.

Es wird unterschieden zwischen den Flächen

- für die Festlegungen aus dem Planfeststellungsbescheid für das Vorhaben „Verlegung und Verrohrung Hammerauer Mühlbach mit Neubau Wasserkraftwerk SAH2“ vorliegen, mit oder ohne rechtskräftigem Bebauungsplan
- Flächen lediglich innerhalb des rechtskräftigen Bebauungsplan

- Flächen in denen es keinen Bebauungsplan und keine Festlegungen aus dem Planfeststellungsbescheid gibt.

Im Rahmen der Neuaufstellung des Bebauungsplans werden nur die über das bisher (gemäß rechtskräftigem Bebauungsplan) zulässige Maß hinausgehenden Eingriffe in der Ausgleichsbilanzierung berücksichtigt.

Dies entspricht § 1a Abs. 3 Satz 6 BauGB, wonach ein Ausgleich nicht erforderlich ist, soweit die Eingriffe bereits vor der planerischen Entscheidung erfolgt sind oder zulässig waren.

Der effektive Eingriff der drei Flächen zusammen ergibt eine gewichtete Fläche von 13.066 m<sup>2</sup>. Die im Geltungsbereich dargestellte Ausgleichsfläche ist bereits gemäß Planfeststellungsbeschluss zur „Verlegung und Verrohrung Hammerauer Mühlbach mit Neubau Wasserkraftwerk SAH2“ als naturschutzfachliche Ausgleichsfläche angesetzt und kann daher nicht als Ausgleich für den Bebauungsplan Hammerau B herangezogen werden.

Der naturschutzfachliche Ausgleich des Bebauungsplans „Hammerau B“ wird auf einer bereits von der UNB genehmigten Ökokontofläche der Max Aicher Agrar GmbH & Co.KG erbracht. Auf den Flächen wird ein Konzept zur ökologischen Aufwertung von intensiv genutztem Grün- und Ackerland in mäßig extensiv genutztes Grünland (G212, GU651L) und Streuobstbestände im Komplex (B432, GU651L) verfolgt.

Die Ausgleichsflächen befinden sich auf Flur-Nr. 1868, Gemarkung. Freilassing.

Da die Ermittlung des Kompensationsumfangs auf dem Ökokonto in Wertpunkten (WP) erfolgt muss diese erst in gewichtete Ausgleichsfläche umgerechnet werden.

Auf der Fläche mit der Flur-Nr. 1868 soll die Aufwertung einer Ackerfläche (A11) in mäßig extensiv genutztes Grünland (G212-GU651L) stattfinden. Durch die deutliche Aufwertung wird ein Kompensationsfaktor von 1,2 in der Berechnung berücksichtigt. Dadurch werden der Flur-Nr. 1868 für den benötigten Ausgleich für den Bebauungsplan Hammerau B 10.889 m<sup>2</sup> abgezogen. Die Umwandlung von A11 in G212.GU651L umfasst 14.316 m<sup>2</sup>, wodurch eine tatsächliche Restfläche von 3.427 m<sup>2</sup> im Ökokonto verbleibt.

aus [21]

### **3.5 Ausgleichsflächen und Ausgleichsmaßnahmen**

Der naturschutzfachliche Ausgleich für den BBP „Hammerau B“ wie vorhin beschrieben wird aus dem Ökokonto der Max Aicher GmbH / SAH auf dem Gebiet der Stadt Freilassing abgebucht.

Als Entwicklungsziele der Flächen sind mäßig extensiv genutztes, artenreiches Grünland (G212-GU651L) und Streuobstbestände im Komplex (B432-GU651L-BS) vorgesehen. Dafür wurde ein Maßnahmenkonzept für die Pflanzung und Pflege der Streuobstbäume sowie für die Ansaat und Pflege der artenreichen Wiesenflächen entwickelt.

Auch die Förderung von Nützlingen durch Sitzstangen, Steinhaufen, Totholzhaufen oder Nistkästen und regelmäßiges fachliches Monitoring sind in dem Konzept vorgesehen.

### **3.6 Ermittlung Kompensationsumfang**

Für den Bebauungsplan wurde ein effektiver Eingriff von 13.066 m<sup>2</sup> (gewichtete Fläche) ermittelt. Der Ausgleichsbedarf wird von der Ökokontofläche der Max Aicher Agrar GmbH & Co.KG abgebucht. Somit wird der Eingriff vollständig erbracht.

aus [21]

Ein Ausgleich ist nicht erforderlich soweit die Eingriffe bereits vor der planerischen Entscheidung zulässig waren. Bei der Ermittlung des Kompensationsbedarf dürfen nach § 1a III 6 BauGB diejenigen Baurechte in Abzug gebracht werden, die bereits zulässigerweise bestanden. Bei den neuen Baufenstern dürfen, wenn an anderer Stelle bestehende Baurechte entfallen, diese eingriffsmindernd berücksichtigt werden.

### **3.7 Beschreibung der geplanten Maßnahmen zur Überwachung der erheblichen Auswirkungen der Durchführung des Bauleitplans**

§ 4c BauGB schreibt vor, dass die Gemeinden erhebliche Umweltauswirkungen überwachen müssen, die auf Grund der Umsetzung des Bebauungsplans eintreten können, um insbesondere unvorhergesehene nachteilige Auswirkungen frühzeitig zu ermitteln und in der Lage zu sein, geeignete Maßnahmen zur Abhilfe zu ergreifen.

Folgende Monitoring-Maßnahmen sind für den Bebauungsplan durch die Gemeinde Ainring oder Dritte vorzusehen:

Maßnahmen während der Bauphase /  
Bauantragstellung

- Überwachung der abfallwirtschaftlichen, bodenschutzrechtlichen und arbeitschutzrechtlichen Belange bei Erd- und Aushubmaßnahmen
- Überwachung möglicher Grundwasserbeeinträchtigungen
- Überwachung möglicher Gefährdungen durch Kampfmittel
- Überprüfung, ob archäologische Bodenfunde gemacht werden
- Überprüfung, ob durch Baumaßnahmen Lärmbeeinträchtigungen entstehen
- Überwachung der Einhaltung des Schutzes von Bäumen und Pflanzenbeständen und Vegetationsflächen gem. DIN 18920 bzw. R SBB
- Überwachung der Einhaltung des Schutzes von Lebensräumen die an das Baufeld angrenzen. Durchführung von Schutzmaßnahmen an Bäumen und Pflanzenbeständen und Vegetationsflächen gem. DIN 18920 bzw. R SBB
- Überwachung einer ungehinderten Zufahrt für Einsatzfahrzeuge (z.B. Feuerwehr) zu den anliegenden Grundstücken
- Überwachung, dass aus artenschutzfachlichen Gründen keine Rodungen zwischen 01. März und 30. September durchgeführt werden
- Überwachung der Berücksichtigung und Wirksamkeit artenschutzfachlicher Vermeidungsmaßnahmen und CEF-Maßnahmen

Maßnahmen während der Betriebsphase

- Überwachung der Berücksichtigung und Wirksamkeit artenschutzfachlicher Vermeidungsmaßnahmen und CEF-Maßnahmen sowie naturschutzfachlicher Ausgleichsmaßnahmen
- Überprüfung möglicher Nachbarschaftsbeeinträchtigungen in der Betriebsphase (z.B. Lärmbeeinträchtigungen)
- Regelüberprüfung (Wasser, Luft, Abfall) durch Auswerten von Umweltinformationen der zuständigen Behörden
- Einzelfallprüfungen auf Hinweise von Behörden und der Öffentlichkeit

## **4 Anderweitige Planungsmöglichkeiten**

Auf die Plausibilitätsprüfung in Kapitel 4 der Begründung wird verwiesen.

## 5 Allgemein verständliche Zusammenfassung

### 5.1 Inhalt und wichtigste Ziele des Bebauungsplanes

Auf Antrag des Stahlwerks Annahütte erfolgte über das Landratsamt Berchtesgadener Land mit Bescheid vom 07.02.2019 der wasserrechtliche Planfeststellungsbeschluss zur Verlegung und Verrohrung des Hammerauer Mühlbachs sowie zur Neuerrichtung des Wasserkraftwerkes SAH 2 [6].

Im Zuge der Verfahrensbeteiligung am Wasserrechtsverfahren hat sich die Gemeinde Ainring mit dem Vorhaben befasst. Hierbei wurde festgestellt, dass der verlegte und verrohrte Bachlauf inmitten des Plangebiets des rechtskräftigen Bebauungsplans Hammerau B in der Fassung vom 20.12.1994 verläuft. Der rechtskräftige Bebauungsplan ist somit nicht mehr vollständig vollziehbar.

Die betroffenen Grundstückseigentümer wurden vorab entsprechend informiert.

Der Gemeinderat beschloss in der Sitzung vom 14.05.2019 den Bebauungsplan Hammerau B mit Grünordnungsplan, der infolge der mit Planfeststellungsbeschluss vom 07.02.2019 nicht mehr vollständig realisierbar geworden ist, im Regelverfahren neu aufzustellen. Ziel ist es das vormals bestehende Baurecht soweit möglich wieder herzustellen.

Hierbei werden auch das Erschließungskonzept sowie das städtebauliche Konzept im Plangebiet überarbeitet (siehe Begründung Kapitel 5), um standortverträgliche und zeitgemäße Entwicklungsmöglichkeit für Gewerbe zu schaffen.

Die Geltungsbereiche der rechtskräftigen und der neu aufzustellenden Planfassung sind nicht komplett deckungsgleich da die Gegebenheiten vor Ort, wie die vorhin beschriebene Verrohrung und Verlegung des Hammerauer Mühlbachs, berücksichtigt werden müssen.

Innerhalb des Geltungsbereichs des in Neuaufstellung befindlichen Bebauungsplans wurden zwischenzeitlich von einem Investor

Grundstücke erworben, um eine hoch automatisierte Produktionsstätte zu errichten.

Da es sich um eine immissionsverträgliche Nutzung handelt, steht die Gemeinde dieser Entwicklung offen gegenüber, welche auch in besonderem Maße den in 2019 im Gemeindeentwicklungs- und Umweltausschuss entwickelten strategischen Grundsätzen und Zielen für Gewerbeflächen in der Gemeinde Ainring entspricht. Demnach ist u.a. die Ansiedlung von Unternehmen aus hochproduktiven und zukunftsfähigen Branchen anzustreben. Maßstab sind Branchen und Unternehmen mit hoher Wertschöpfung (Arbeitsplätze, Umsatz und Steueraufkommen) sowie hochwertigen, qualifizierten Arbeitsplätzen, z.B. hochwertige Produktionsbetriebe, IT-Unternehmen, etc..

Dies trifft auf das geplante Projekt zu, welches in drei Bauabschnitten verwirklicht werden soll und im Endausbau etwa 70 Arbeitsplätze bietet.

Der neu aufzustellende Gesamtbebauungsplan hat die Verfahrensschritte nach § 3 Abs. 1 und § 4 Abs. 1 BauGB durchlaufen.

Nun sollen für das vorgenannte Projekt die für den Produktionsbetrieb vorgesehen Teilflächen des Plangebiets vom bereits laufenden Bauleitverfahren „Hammerau B“ abgetrennt und als eigenständiger, vorhabenbezogener Bebauungsplan „Maschinenbau Hammerau B“ weitergeführt werden.

Für die verbleibenden Teilflächen des Gesamtbebauungsplans wird das Verfahren zur Neuaufstellung als sog. Angebotsbebauungsplan fortgeführt.

## 5.2 Standort

Das Plangebiet befindet sich im Ortsteil Hammerau in der Gemeinde Ainring im Landkreis Berchtesgadener Land, Bezirk Oberbayern. Der Geltungsbereich des Bebauungsplans umfasst gesamt ca. 63.064 m<sup>2</sup> (ohne externe Ausgleichsflächen).

Die Grundstücke befinden sich größtenteils in Privatbesitz, Teilflächen sind im Besitz der Gemeinde Ainring.

Der Geltungsbereich wird im Westen durch die Bundesstraße B20 sowie bestehende topographische Strukturen (Hangkante parallel zu B20), im Süden durch den Walser Weg und im Norden durch die Max-Aicher-Allee begrenzt.

Im Osten stellen die Gebäudeaußenkanten der bestehenden Werkshallen des Stahlwerks Annahütte die Grenze des Plangebiets dar. Mittig im Plangebiet werden planungsrechtlich bereits über den vorhabenbezogenen Bebauungsplan „Wertstoffverladehalle mit Gleisanschluss Annahütte“ gesicherte Ausgleichsflächen aus dem Geltungsbereich ausgespart.

Der neu verlegte Hammerauer Mühlbach verläuft zentral im Geltungsbereich und trennt diesen in eine westliche und östliche Teilfläche. Während die westliche Teilfläche als Gewerbegebiet (GE) entwickelt werden soll, stellt die östliche Teilfläche eine potentielle Erweiterungsfläche des Stahlwerks Annahütte dar und soll daher als GI festgesetzt werden. Der westlich des Gewerbegebiets liegende Teilbereich wird als GEe1 (eingeschränktes Gewerbegebiet) festgesetzt, um einen weichen Übergang zwischen MI und GE zu gestalten

Im Plangebiet befinden sich bestehende bauliche Anlagen, Erschließungsflächen und Infrastruktureinrichtungen.

Der Geltungsbereich umfasst folgende Flur-Nummern der Gemarkung Ainring:

1687 (Tfl.), 1691, 1694/1 (Tfl.), 1694/2 (Tfl.), 1694/3 (Tfl.), 1696 (Tfl.), 1696/2, 1696/6, 1696/7, 1701/3 (Tfl.), 1714/3 (Tfl.), 1714/4 (Tfl.), 1714/5 (Tfl.), 1714/7, 1714/8 (Tfl.), 1714/10, 1739/2 (Tfl.), 1739/6 (Tfl.), 1739/7 (Tfl.), 1739/13 (Tfl.), 1739/37 (Tfl.), 1739/48 (Tfl.), 1739/72, 1739/109 (Tfl.), 1739/110 (Tfl.), 1739/119 (Tfl.), 1739/121 (Tfl.), 1739/122 (Tfl.), 1739/124, 1739/125, 1739/126, 1875/2 (Tfl.), 1875/10, 1875/14 (Tfl.), 1875/29 (Tfl.), 1875/30, 1875/31 (Tfl.), 1875/32 (Tfl.), 1875/33, 1875/36, 1875/37 (Tfl.), 1875/38, 1875/40, 2038/32 (Tfl.).

## 5.3 Art und Maß der baulichen Nutzung

Die Neuaufstellung des Bebauungsplans mit integriertem Grünordnungsplan soll die folgenden angestrebten Ziele für das Planungsgebiet räumlich umsetzen und konkretisieren:

Im östlichen Plangebiet sollen Erweiterungsflächen für das Stahlwerk Annahütte entstehen. Da es sich bei dem Betrieb um einen Gewerbebetrieb mit erheblichen Belästigungen (Lärmemissionen) handelt, muss dieses Baugebiet gemäß § 9 Abs. 1 BauNVO als Industriegebiet festgesetzt werden. Dabei sind Tankstellen nach § 9 Abs. 2 Nr. 2 BauNVO unzulässig. Ausnahmen nach § 9 Abs. 3 BauNVO sind ebenfalls unzulässig.

Das westliche Plangebiet soll gemäß rechtskräftigem Bebauungsplan als Gewerbegebiet entwickelt werden. Neben dem Erhalt der bestehenden baulichen Anlagen und Nutzungen (Im- und Exportfirma für Taschen, Werksgebäude des Stahlwerks Annahütte inkl. Mitarbeiterstellplätze) ist auch die Errichtung eines Parkdecks für Mitarbeiter des Stahlwerks Annahütte vorgesehen.

Hierzu wird ein Gewerbegebiet nach § 8 Abs. 1 BauNVO festgesetzt, Ausnahmen nach § 8 Abs. 3 Nr. 1 und Nr. 3 BauNVO sind unzulässig. In Teilbaugebiet GE 3.1-West sind nur Gewerbebetriebe, die das Wohnen nicht wesentlich stören, sowie Nutzungen nach § 8 Abs. 2 Nr. 2 BauNVO zulässig

Bestehende Grünstrukturen entlang der Bundesstraße B20 und im Bereich des ehemaligen Fabrikantengartens (Stahlwerk Annahütte) sowie des Hammerauer Mühlbachs sind soweit möglich, auch aus artenschutzfachlichen Gründen (Trittstein und Verbindungsfunktion, Leitstrukturen) zu erhalten.

Die Vorgaben des Planfeststellungsbeschlusses zur Verlegung und Verrohrung des Hammerauer Mühlbachs sowie zur Neuerrichtung des Wasserkraftwerkes SAH2 sind zu beachten, hierbei insbesondere die Festlegungen des Landschaftspflegerischen Begleitplans.

Das Maß der baulichen Nutzung wird wie folgt festgesetzt:

- Das Maß der baulichen Nutzung ist in der Planzeichnung festgesetzt durch die zulässige Grundflächenzahl (GRZ) in Verbindung mit der Wandhöhe und der Firsthöhe.
- Die überbaubaren Grundstücksflächen sind durch Baugrenzen im Plan festgesetzt.
- Nebenanlagen im Sinne des § 14 BauNVO sind nur auf überbaubaren Grundstücksflächen zulässig. Ausgenommen sind Nebenanlagen im Sinne des § 14 Abs. 2 BauNVO welche auch außerhalb der überbaubaren Grundstücksflächen oder außerhalb der Flächen für Nebenanlagen zulässig sind.

- Auf den nicht überbaubaren Grundstücksflächen sind zu den zulässigen Nebenanlagen im Sinne des § 14 Abs. 2 BauNVO auch zu begründende Flächen und Erschließungsflächen (u.a. innerbetriebliche Gleisanlagen) zulässig.
- Abstandsflächen: Die Geltung der Bestimmungen des Art. 6 Abs. 5 Satz 1 BayBO wird angeordnet.
- Bauweise: Die Geltung der Bestimmungen des § 22 Abs. 2 BauNVO wird für alle Baugebiete angeordnet. Abweichend hiervon sind gemäß § 22 Abs. 4 BauNVO Gebäude mit einer Länge von über 50 m zulässig.

Im Rahmen der Grünordnung wird den Belangen des Landschafts- und Ortsbilds sowie der Ökologie Rechnung getragen.

Vorrangiges Ziel ist die Einbindung des Plangebiets in den landschaftlichen Kontext sowie die Schaffung bzw. der Erhalt abschirmender Grünstrukturen gegenüber angrenzenden Wohn- und Mischgebieten.

Die Erschließung des Plangebiets erfolgt für den Kfz-Verkehr von Osten her über die bestehenden privaten Verkehrsflächen des Werksgeländes der Annahütte. Eine Zufahrtskontrolle und Wiegevorrichtung an der Werkszufahrt über die Max-Aicher-Allee ist gegeben. Die Max-Aicher-Allee erschließt das Plangebiet von Norden. Von Westen und Süden her wird das Plangebiet über den Walser Weg erschlossen, welcher in die Bundesstraße B20 einmündet.

#### **5.4 Beschreibung und Bewertung der Umweltauswirkungen des Vorhabens**

Für die Belange des Umweltschutzes nach § 1 Abs. 6 Nr. 7 und § 1a BauGB wird eine Umweltprüfung durchgeführt und die voraussichtlichen Umweltauswirkungen ermittelt. Diese wird im Umweltbericht beschrieben und bewertet.

Die Beschreibung des derzeitigen Umweltzustands erfolgt in der Bestandsaufnahme. Dort werden die einzelnen Umweltbelange nach ihrer Funktion im Naturhaushalt und in der Umwelt des Menschen gemäß ihrem derzeitigen Zustand beschrieben und hinsichtlich ihrer Bedeutung im Naturhaushalt bzw. in der Umwelt des Menschen bewertet.

In der Wirkungsprognose werden die zu erwartenden Umweltauswirkungen des Vorhabens beschrieben. Die zu erwartenden vorhabensbezogenen Auswirkungen werden dabei dem Nullfall bei Nichtdurchführung der Planung gegenübergestellt. Bei Feststellung erheblicher Auswirkungen wird geprüft, ob diese durch Maßnahmen zur Vermeidung und Verminderung auf ein unerhebliches Maß reduziert werden können. Zusätzlich wird dargestellt, durch welche Maßnahmen zum Ausgleich die nicht vermeidbaren Beeinträchtigungen kompensierbar sind.

Der Umweltprüfung sowie der Bearbeitung des Umweltberichts werden folgende Gutachten zugrunde gelegt, welche auch Bestandteil der Satzung werden:

- Schalltechnisches Gutachten, TÜV Süd Industrie Service GmbH, München
- Naturschutzfachliche Angaben zur speziellen artenschutzrechtlichen Prüfung zum Bebauungsplan „Hammerau B“, Gemeinde Ainring, Landkreis Berchtesgadener Land, aquasoli Ingenieurbüro, Siegsdorf mit Nachunternehmer naturreconsult Fachbüro für Öko-Consulting, Landschaftsplanung und Freilandökologie, Altötting

Der Umweltprüfung sowie der Bearbeitung des Umweltberichts werden zudem folgende Gutachten zugrunde gelegt, welche Bestandteil der Verfahrensunterlagen werden:

- Luftbildauswertung; BBP Hammerau B I Ainring; Luftbildauswertung zur Risikoabschätzung einer möglichen Kampfmittelbelastung (Phase A), Buchwieser Geotechnik e.K., Garmisch-Partenkirchen

- Bericht zur Kampfmittelsondierung mit Diff.-Magnetometer 4-Kanal-GPS-Sonde, geomer Kampfmittelbergung, Augsburg
- Baufachliche Stellungnahme zu den Untergrund- und Grundwasserverhältnissen - orientierende hydrogeologische Baugrunduntersuchung mit historischer Altlastenrecherche, KDGeo Czeslik Hofmeier und Partner Ingenieurgesellschaft für Geotechnik mbH Institut für Erd und Grundbau, München
- Baufachliche Stellungnahme zu den Untergrund- und Grundwasserverhältnissen, KDGeo Czeslik Hofmeier und Partner Ingenieurgesellschaft für Geotechnik mbH Institut für Erd und Grundbau, München
- Bebauungsplan „Hammerau B“, Gemeinde Ainring - Verkehrsgutachten, Fortschreibung 2024 PTV Transport Consult GmbH, Karlsruhe
- Eingriffsbilanzierung zum Bebauungsplan „Hammerau B“, aquasoli Ingenieurbüro, Siegsdorf
- Kurzbericht - KW 6, 05.02.2024 - 09.02.2024, Archäologie Hofmann & Heigermoser GbR, München
- Kurzbericht - KW 7-9, 12.02.2024 - 26.02.2024, Archäologie Hofmann & Heigermoser GbR, München
- Kurzbericht, 28.02.2024, Archäologie Hofmann & Heigermoser GbR, München
- Bautagesberichte Februar 2024, geomer- Kampfmittelbergung, Augsburg

Die gewählten Abgrenzungen sind den jeweiligen Gutachten zu entnehmen.

## 5.5 Prognose bei Nichtrealisierung des Planes (Nullfall)

### Schutzgut Mensch

Die gegebenen Vorbelastungen (v.a. Lärmimmissionen) aus dem Betrieb des Stahlwerks und der Gewerbebetriebe sowie durch den Verkehr auf den bestehenden Straßen bleiben für das Schutzgut Mensch bei Nichtdurchführung der Planung unverändert erhalten.

### Schutzgüter Pflanzen und Tiere

Die unversiegelten Flächen bzw. Grünflächen im Plangebiet stellen ein potentielles Habitat für kommune Tier- und Pflanzenarten dar. Bei Nichtdurchführung der Planung bleibt dieser Lebensraum erhalten.

Die Maßnahmen zur Verlegung des Hammerauer Mühlbachs führen jedoch zu einer Veränderung der Grünstrukturen im Plangebiet.

Die Vorbelastungen durch Gewerbe- und Industriebetriebe sowie durch Verkehre auf angrenzenden öffentlichen Straßen bleiben bestehen.

Die Ausgleichsfläche A6 gemäß Landschaftspflegerischem Begleitplan zur Bachverlegung und -verrohrung sowie die Ausgleichsfläche A3 gemäß vorhabenbezogenem Bebauungsplan „Wertstoffverladehalle mit Gleisanschluss Annahütte“ befinden sich in Umsetzung bzw. sind umgesetzt.

### Schutzgut Boden / Wasser

Die Flächen des Geltungsbereichs sind bereits stark anthropogen überprägt. Die natürlichen Bodenfunktionen bleiben bei Nichtdurchführung der Planung in den übrigen, nicht anthropogen beeinträchtigen bzw. naturnah gestalteten Bereichen, v.a. im Bereich der bestehenden landwirtschaftlich genutzten Flächen erhalten.

Für die Grundwasserneubildung ergeben sich bei Nichtdurchführung der Planung aufgrund der geringeren Flächenversiegelung nur geringfügig positive Auswirkungen, da in

der Planung eine Versickerung des anfallenden Dach- und sonstigen Oberflächenwassers vorgesehen ist.

Das Risiko durch Kriegsallasten (Blindgänger von Spreng- und Splitterbomben bzw. von Flakmunition) bleibt bestehen.

### Schutzgut Klima / Luft

Kleinklimatisch ergeben sich aufgrund der geringeren Flächenversiegelung bei Nichtdurchführung der Planung positive Auswirkungen. Die unversiegelten Flächen bzw. Grünflächen tragen im Bestand zur Entstehung von Kaltluft bei.

Die Vorbelastungen aus dem Werks- und Gewerbebetrieb sowie von angrenzenden Straßen bleiben jedoch unverändert bestehen.

### Schutzgut Landschaftsbild

Bestehende Erschließungsflächen und sonstige bauliche Anlagen bleiben bei Nichtdurchführung der Planung unverändert erhalten.

Die Maßnahmen zur Verlegung und Verrohrung des Hammerauer Mühlbachs führen zu einer Veränderung der Grünstrukturen im Plangebiet.

Die Ausgleichsfläche A6 gemäß Landschaftspflegerischem Begleitplan zur Bachverlegung und -verrohrung sowie die Ausgleichsfläche A3 gemäß vorhabenbezogenem Bebauungsplan „Wertstoffverladehalle mit Gleisanschluss Annahütte“ befinden sich in Umsetzung bzw. sind umgesetzt.

### Wechselwirkungen der Schutzgüter

Bei Nichtdurchführung der Planung bleibt der Wirkungspfad Boden - Wasser in den bisher unversiegelten Bereichen unberührt.

## 5.6 Wirkungsprognose

Nachfolgend werden die ersten Ergebnisse der Bestandsaufnahme, der Wirkungsprognose und der geprüften Maßnahmen zu Vermeidung und zum Ausgleich nachteiliger Auswirkungen des Vorhabens tabellarisch zusammengefasst.

Beschreibung der Umwelt	Wirkung des Planes	Maßnahmen zur Vermeidung, Verminderung und zum Ausgleich
Umweltbelang Mensch, Gesundheit, Bevölkerung insgesamt (§ 1 Abs. 6 Nr. 7c BauGB)		
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vorbelastungen durch bestehende Gewerbe- und Industrieanlagen und den aus deren Betrieb resultierenden Schall-/Schadstoffemissionen und Verkehre</li> <li>– keine Erholungsfunktion</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Erhöhung der Verkehre im, vom und zum Plangebiet</li> <li>– baubedingte Störwirkung (temporär)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Festsetzung von Maßnahmen zum Schallschutz</li> <li>– Beschränkung von Beleuchtungsanlagen auf das erforderliche Maß</li> <li>– Berücksichtigung einschlägiger Normen und Richtlinien bzgl. Schadstoffemissionen</li> </ul>
Umweltbelang Pflanzen (§ 1 Abs. 6 Nr. 7a BauGB)		
<ul style="list-style-type: none"> <li>– keine artenschutzrechtlich relevanten Pflanzenarten im Plangebiet</li> <li>– v.a. anthropogen bereits stark überprägte Flächen von Vorhaben betroffen</li> <li>– Ausgleichsfläche A6 zur Verlegung und Verrohrung des Hammerauer Mühlbachs bereits in Umsetzung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Versiegelung von anthropogen stark überprägten, teilweise extensiv versiegelten Flächen</li> <li>– Versiegelung von landwirtschaftlichen Flächen</li> <li>– Eingriffe in Vegetationsbestände v.a. im nördlichen Geltungsbereich</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Umsetzung von Ausgleichsmaßnahmen</li> <li>– Festsetzungen zur Grünordnung</li> <li>– Nutzung vorhandener Verkehrswege</li> </ul>
Umweltbelang Tiere (§ 1 Abs. 6 Nr. 7a BauGB)		
<ul style="list-style-type: none"> <li>– potentielle Habitate für kommune Tierarten im Plangebiet vorhanden (saP derzeit in Bearbeitung)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Eingriffe in bisher unversiegelte oder extensiv befestigte Flächen sowie in Vegetationsbestände (v.a. im nördlichen Geltungsbereich) mit folglich kleinräumigem Verlust von Lebensräumen und potenzieller Fortpflanzungsstätten</li> <li>– bau- und betriebsbedingte Störungen</li> <li>– Störung durch Lichtemissionen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Umsetzung von artenschutzfachlichen Maßnahmen nach Vorgabe der saP</li> <li>– Festsetzungen zur Grünordnung (v.a. Erhalt übergeordneter Grünstrukturen, Ein- und Durchgrünung des Plangebiets)</li> <li>– Festsetzung von dauerhaft begrünten Dächern</li> </ul>

Beschreibung der Umwelt	Wirkung des Planes	Maßnahmen zur Vermeidung, Verminderung und zum Ausgleich
Umweltbelang Biologische Vielfalt (§ 1 Abs. 6 Nr. 7a BauGB)		
– Plangebiet auch in Relation zum Umfeld kein einzigartiges Gebiet für die biologische Vielfalt	– Änderung der Biotoptypenzusammensetzung	– s. Umweltbelange Tiere und Pflanzen
Umweltbelang Boden (§ 1 Abs. 6 Nr. 7a BauGB)		
<ul style="list-style-type: none"> <li>– v.a. anthropogen bereits stark überprägte Flächen von Vorhaben betroffen</li> <li>– Ausgleichsfläche A6 zur Verlegung und Verrohrung des Hammerauer Mühlbachs bereits in Umsetzung</li> <li>– Risiko für Kriegsallasten</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Eingriffe in bisher unversiegelte oder extensiv befestigte Flächen</li> <li>– Verdichtung von Boden im Baufeld</li> <li>– Zerstörung von Bodenstrukturen im Baufeld</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Innenentwicklung vor Außenentwicklung gemäß LEP</li> <li>– sparsamer und schonender Umgang mit dem Boden</li> <li>– Festsetzungen zur Grünordnung, v.a. erhält unversiegelter, naturnaher Flächen</li> <li>– Wiederverwendung Oberboden</li> <li>– Kampfmittelsuche durch Fachbetrieb mit Zulassung nach §7 SprengG und Personal mit Zulassung nach §20 SprengG</li> </ul>
Umweltbelang Wasser (§ 1 Abs. 6 Nr. 7a BauGB)		
<ul style="list-style-type: none"> <li>– alter und neuer Verlauf Hammerauer Mühlbach von Geltungsbereich tangiert</li> <li>– ca. 10 m Grundwasserabstand im Plangebiet</li> <li>– v.a. anthropogen bereits stark überprägte Flächen von Vorhaben betroffen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Eingriffe in bisher unversiegelte oder extensiv befestigte Flächen</li> <li>– neuer Bachlauf Hammerauer Mühlbach nicht betroffen</li> <li>– keine Oberflächengewässer betroffen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Innenentwicklung vor Außenentwicklung gemäß LEP</li> <li>– sparsamer und schonender Umgang mit dem Boden</li> <li>– Festsetzungen zur Grünordnung</li> <li>– Versickerung von Niederschlagswasser</li> <li>– unter Beachtung der einschlägigen gesetzlichen Regelungen und Vorschriften zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen sind keine besonderen vorhabenbedingten Maßnahmen erforderlich</li> </ul>

Beschreibung der Umwelt	Wirkung des Planes	Maßnahmen zur Vermeidung, Verminderung und zum Ausgleich
Umweltbelang Luft und Klima (§ 1 Abs. 6 Nr. 7a BauGB)		
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Vorbelastungen durch bestehende Gewerbe- und Industrieanlagen und den aus deren Betrieb resultierenden Schall-/Schadstoffemissionen und Verkehre</li> <li>– keine Erholungsfunktion</li> <li>– extensiv befestigte bzw. unversiegelte Flächen als kleinräumiges Kaltluftentstehungsgebiet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– kleinräumige Überhitzungseffekte und Verlust von Kaltluftentstehungsflächen durch Versiegelung</li> <li>– temporäre baubedingte Störwirkung (Stäube)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Innenentwicklung vor Außenentwicklung gemäß LEP</li> <li>– sparsamer und schonender Umgang mit dem Boden</li> <li>– Festsetzungen zur Grünordnung, v.a. Erhalt unversiegelter, naturnaher Flächen</li> <li>– Berücksichtigung einschlägiger Normen und Richtlinien bzgl. Schadstoffemissionen</li> </ul>
Umweltbelang Kultur- und Sachgüter (§ 1 Abs. 6 Nr. 7d BauGB)		
<ul style="list-style-type: none"> <li>– keine Bau- / Bodendenkmäler im Plangebiet vorhanden</li> <li>– Gewerbe- und Industrieanlagen mit Erschließungsflächen stellen hochwertige Sachgüter dar</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– keine Auswirkungen auf Kultur- und Sachgüter</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Benachrichtigung der Unteren Denkmalschutzbehörde im Falle zu Tage tretender Bodendenkmäler</li> </ul>
Wechselwirkungen zwischen den Umweltbelangen nach Buchstaben a,c und d (§ 1 Abs. 6 Nr. 7i BauGB)		
<ul style="list-style-type: none"> <li>– v.a. Wirkungspfad Boden - Wasser ist durch die geplante zusätzliche Versiegelung betroffen. Hieraus ergeben sich weitere Wechselwirkungen v.a. auf Pflanzen und Tiere sowie das Kleinklima</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Wechselwirkungen bestehen zwischen Pflanzen, Tieren und biologischer Vielfalt durch den Verlust von Habitaten</li> <li>– zwischen Boden und Grundwasser aufgrund des Verlustes der Schutz- und Sorptionswirkung des Oberbodens</li> <li>– zwischen Boden und Grundwasser aufgrund der Beeinträchtigung der Grundwasserneubildung infolge von Flächenversiegelung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Innenentwicklung vor Außenentwicklung gemäß LEP</li> <li>– sparsamer und schonender Umgang mit dem Boden</li> <li>– Festsetzungen zur Grünordnung, v.a. Erhalt unversiegelter, naturnaher Flächen</li> <li>– Wiederverwendung Oberboden</li> <li>– Versickerung von Niederschlagswasser</li> <li>– Umsetzung von Ausgleichsmaßnahmen (Abbuchung aus Ökokonto)</li> </ul>

Beschreibung der Umwelt	Wirkung des Planes	Maßnahmen zur Vermeidung, Verminderung und zum Ausgleich
Umweltbelang Erhaltungsziele und Schutzzwecke der Gebiete von gemeinschaftlicher Bedeutung (§ 1 Abs. 6 Nr. 7b BauGB)	– Es befinden sich keine Natura-2000-Gebiete im Untersuchungsgebiet.	
Vermeidung von Emissionen, sachgerechter Umgang mit Abfällen und Abwässern (§ 1 Abs. 6 Nr. 7e BauGB)		– unter Beachtung der einschlägigen gesetzlichen Regelungen und Vorschriften zur Vermeidung von Emissionen und zum Umgang mit Abfällen und Abwasser sind keine besonderen vorhabenbedingten Maßnahmen erforderlich
Erhaltung bestmöglicher Luftqualität (§ 1 Abs. 6 Nr. 7h BauGB)	– Vorbelastung durch bestehende Gewerbe- und Industrieanlagen und deren Betrieb sowie die damit zusammenhängenden Verkehre – Ansiedlung weiterer Gewerbebetriebe – Erweiterung Stahlwerk – Erhöhung der Belastungen durch Anlagenbetrieb und damit zusammenhängende Verkehre	– unter Beachtung der einschlägigen gesetzlichen Regelungen und Vorschriften zur Vermeidung von Emissionen sind keine besonderen vorhabenbedingten Maßnahmen erforderlich – offene bauliche Struktur ermöglicht Luftaustausch im Plangebiet

### III ZUSAMMENFASSENDE ERKLÄRUNG

Nach § 10 Abs. 4 BauGB ist dem Bebauungsplan eine zusammenfassende Erklärung beizufügen über die Art und Weise, wie die Umweltbelange und die Ergebnisse der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung in dem Bebauungsplan berücksichtigt wurden, und aus welchen Gründen der Plan nach Abwägung mit den geprüften, in Betracht kommenden anderweitigen Planungsmöglichkeiten gewählt wurde.

Die zusammenfassende Erklärung wird nach Verfahrensabschluss als eigenständiges Dokument erstellt und den Verfahrensunterlagen beigelegt.

## IV VERZEICHNISSE

### Quellenverzeichnis

- [1] Bayerisches Staatsministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Verkehr und Technologie (Hrsg.) 2013: LEP Bayern 2013 - Verordnung über das Landesentwicklungsprogramm Bayern vom 22.08.2013, in Kraft getreten am 01.09.2013, München 2013; einschl. Teilfortschreibungen, in Kraft getreten am 01.03.2018 und 01.01.2020
- [2] Regionaler Planungsverband Südostoberbayern: Regionalplan Region 18 Südostoberbayern, in Kraft getreten 1988, 14. Fortschreibung in Kraft getreten am 30.05.2020
- [3] Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Freilassing: Luftbild / Orthofoto, Ausgabe 22.10.2019
- [4] Bayerisches Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz München: Arten- und Biotopschutz Programm Bayern - Landkreis Berchtesgadener Land, herausgegeben Januar 2014
- [5] Gemeinde Ainring: Flächennutzungs- und Landschaftsplan, in der Fassung vom 18.02.2020, genehmigt mit Bescheid vom 23.11.2020, Az. 311.1 BLP 893-2018
- [6] Bescheid und Planfeststellungsbeschluss des Landratsamtes Berchtesgadener Land vom 07.02.2019: Vollzug der Wassergesetze; Gewässerbenutzung Neubau Wasserkraftwerk Stahlwerk Annahütte 2 (SAH 2) am Hammerauer Mühlbach und Gewässer Ausbau, Verlegung und Verrohrung sowie Verlegung und Neuanlage Hammerauer Mühlbach, Neuanlage Nebengerinne 1 bis 3 mit einem Altwasser und Entwicklung von zwei Altarmen; einschl. des zugehörigen Antragsplansatzes vom 10.03./28.08.2017
- [7] aquasoli Ingenieurbüro, Siegsdorf: Landschaftspflegerischer Begleitplan vom 15.03.2019 mit Erläuterungsbericht, Bestandsplan, Konfliktlageplan und Maßnahmenplan
- [8] Bayerisches Landesamt für Umwelt: Bayerisches Fachinformationssystem Naturschutz - FIN-WEB (Online-Viewer) aus: [https://www.lfu.bayern.de/natur/fis\\_natur/fin\\_web/index.htm](https://www.lfu.bayern.de/natur/fis_natur/fin_web/index.htm), abgerufen am 11.11.2019
- [9] Bayerisches Landesamt für Umwelt: GeoFachdatenAtlas (Bodeninformationssystem Bayern) (Online-Dienst) aus: <http://www.bis.bayern.de/bis/initParams.do>, abgerufen am 11.11.2019
- [10] Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege: Bayerischer Denkmal-Atlas (Online-Dienst), abgerufen am 11.11.2019
- [11] Daten zum Klima und Wetter in Ainring: aus: <https://de.climate-data.org/europa/deutschland/bayern/ainring-155294/>, abgerufen am 11.11.2019
- [12] Bayerisches Staatsministerium für Finanzen und der Heimat: BayernAtlas, aus: <https://geoportal.bayern.de/bayernatlas/?lang=de&topic=ba&bgLayer=atlas&catalogNodes=11,122>, abgerufen am 08.02.2021
- [13] SKI GmbH + Co.KG, München: Gutachten Stahlwerke Annahütte - Kartierte Überflutungsgefährdung des Betriebsgeländes bei HQ 100 vom 10.03.2017
- [14] aquasoli Ingenieurbüro, Siegsdorf: Eingriffs- / Ausgleichsbilanzierung für „Neubau einer Wertstoffverladehalle mit Gleisanbindung im Stahlwerk Annahütte“ vom 14.07.2020
- [15] Buchwieser Geotechnik e.K.: Luftbilddauswertung BBP Hammerau B | Ainring vom 03.03.2021, Garmisch-Partenkirchen 2021

- [16] PTV Transport Consult GmbH: Bebauungsplan „Hammerau B“, Gemeinde Ainring - Verkehrsgutachten, Fortschreibung 2024 vom 31.01.2024, Karlsruhe 2024
- [17] KD GEO | Czeslik Hofmeier + Partner Ingenieurgesellschaft für Geotechnik mbH Institut für Erd- und Grundbau: Baufachliche Stellungnahme zu den Untergrund- und Grundwasserhältnissen vom 16.04.2021, Revision 23.09.2021, München 2021
- [18] KD GEO | Czeslik Hofmeier + Partner Ingenieurgesellschaft für Geotechnik mbH Institut für Erd- und Grundbau: Baufachliche Stellungnahme zu den Untergrund- und Grundwasserhältnissen - orientierende hydrogeologische Baugrunduntersuchung - historische Altlastenrecherche vom 11.05.2021, Revision 23.09.2021, München 2021
- [19] TÜV Süd Industrie Service GmbH: Schalltechnische Untersuchungen zur Aufstellung des Bebauungsplans „Hammerau B“ vom 24.07.2024, München 2024
- [20] geomer - Kampfmittelbergung J. Kuhrdt: Bericht zur Kampfmittelsondierung mit Diff.-Magnetometer 4-Kanal-GPS-Sonde vom 15.02.2022, Augsburg 2022
- [21] aquasoli Ingenieurbüro, Siegsdorf: Eingriffsbilanzierung zum Bebauungsplan „Hammerau B“ vom 06.03.2024, Siegsdorf 2024
- [22] aquasoli Ingenieurbüro mit natureconsult: naturschutzfachliche Angaben zur speziellen artenschutzrechtlichen Prüfung zum Bebauungsplan „Hammerau B“, Gemeinde Ainring, Landkreis Berchtesgadener Land vom 25. Januar 2024, Altötting 2024
- [23] Archäologie Hofmann & Heigermoser GbR: Kurzbericht - KW 6, 05.02.2024 - 09.02.2024, München 2024
- [24] Archäologie Hofmann & Heigermoser GbR: Kurzbericht - KW 7-9, 12.02.2024 - 26.02.2024, München 2024
- [25] geomer- Kampfmittelbergung J. Kuhrdt: Bautagesberichte Februar 2024, Augsburg / Ainring 2024
- [26] Archäologie Hofmann & Heigermoser GbR: Kurzbericht, 28.02.2024, München 2024

Abbildungsverzeichnis

*Abb. 1: Deckblatt: Luftbild, Ortsteil Hammerau, Gemeinde Ainring; aus [3]*

*Abb. 2: Luftbild [3] mit Geltungsbereich des BBP o.M.*

*Abb. 3: Topografische Karte mit Lage Bearbeitungsgebiet o.M.*

*Abb. 4: Auswirkungen der Planung auf die Schutzgüter*

*Abb. 5: minimalinvasive Verwendung von Beleuchtungseinrichtungen für Hinweisschilder an Wänden (A, B) und freistehende Hinweisschilder (C) (verändert nach BCT & ILE 2005)*

*Abb. 6: Beleuchtung durch Einsatz von Beleuchtungseinrichtungen mit Abstrahlwinkel  $\leq 70^\circ$  zu GOK (verändert nach BCT & ILE 2005)*

*Abb. 7: minimalinvasive Verwendung von Beleuchtungseinrichtungen durch gerichtete Abstrahlwinkel bzw. Blenden (verändert nach BCT & ILE 2005)*

*Abb. 8: Maßnahmen zum Artenschutz (Auswahl), nature consult*

Tabellenverzeichnis

*Tab. 1: Auswirkungen der Planung auf die Schutzgüter*